



MINISTERUL EDUCAȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA

Eugenia Onufrei • Zinaida Vîrlan • Ala Bujor • Maria Scobioală

# MANUEL DE FRANÇAIS

3<sup>e</sup> classe



EDITURA  
ARC



Eugenia Onufrei • Zinaida Vîrlan • Ala Bujor • Maria Scobioală

# MANUEL DE FRANÇAIS

3<sup>e</sup>

CLASSE



Editura ARC

Manualul a fost aprobat prin Ordinul nr. 399 din 25 mai 2015 al ministrului Educației al Republicii Moldova. Manualul este elaborat conform Curriculumului disciplinar (aprobat în anul 2010) și finanțat din resursele financiare ale Ministerului Educației al Republicii Moldova.

Acest manual este proprietatea Ministerului Educației al Republicii Moldova.

Școala .....				
Manualul nr.....				
Anul de folosire	Numele și prenumele elevului	Anul școlar	Aspectul manualului	
			la primire	la returnare
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

- Dirigintele clasei trebuie să controleze dacă numele elevului este scris corect.
- Elevul nu va face nici un fel de însemnări în manual.
- Aspectul manualului (la primire și la returnare) se va aprecia: *nou, bun, satisfăcător, nesatisfăcător*.

#### DESCRIEREA CIP A CAMEREI NAȚIONALE A CĂRȚII

**Manuel de Français** : 3<sup>e</sup> classe/ Eugenia Onufrei, Zinaida Vîrlan, Ala Bujor [et al.] ; comisia de evaluare : Victoria Manea [et al.] ; Min. Educației al Rep. Moldova. – Ed. a 3-a. – Chișinău : Arc, 2015 (Combinatul Poligrafic). – 112 p.

14730 ex.

ISBN 978-9975-61-896-0

811.133.1(075.2)

M 30

Comisia de evaluare : *Victoria Manea*, grad didactic superior, Liceul „Gheorghe Asachi“ din Chișinău ; *Adelaida Samoilenko*, grad didactic superior, Liceul „Mihai Eminescu“ din Chișinău ; *Lucia Veste*, lector, Universitatea de Stat din Moldova

Lector : *Adrian Ciubotaru*

Desene : *Sergei Samsonov, Violeta Zabolica, Radu Diordiev*

Machetare computerizată, coperta : *Mihai Bacinschi*

Tehnoredactor : *Mihai Dimitriu*

Toate drepturile asupra acestei ediții aparțin Editurii Arc.

© Editura Arc, 2015

© E. Onufrei, Z. Vîrlan, A. Bujor, M. Scobioală, 2015

ISBN 978-9975-61-896-0



*Mes enfants,*

Beaucoup d'élèves à présent  
Apprennent le français  
Et ils sont contents,  
Car c'est une langue douce,  
Harmonieuse et charmante.  
Je vais vous aider  
Cette belle langue à étudier.  
C'est utile dans la vie.  
Faites de moi votre ami!

*Votre manuel de français*

Chers amis,  
Je suis très content de vous  
revoir en 3<sup>e</sup>. Vous allez lire, parler,  
écrire, réciter, chanter  
et jouer en français.

À l'ouvrage!  
Bonne chance!  
Amicalement,  
Pif



# TABLE DES MATIÈRES

LEÇON 1	<b>Bonjour, école !</b>	Se rappeler l'alphabet français. <b>C'est un (une)... Ce sont des ...</b>	<b>8</b>
LEÇON 2	<b>À l'école</b>	Parler de la rentrée. Le verbe <b>avoir</b> . Nommer les affaires scolaires.	<b>10</b>
LEÇON 3	<b>La vie scolaire</b>	Nommer les matières scolaires. Parler de l'emploi du temps. La forme négative (rappel).	<b>12</b>
LEÇON 4	<b>L'écolier</b>	Parler de sa matière préférée. Les mots <b>après</b> et <b>avant</b> .	<b>14</b>
LEÇON 5	<b>Après les classes</b>	Parler de l'automne. Les numéraux ordinaux (1-10).	<b>16</b>
LEÇON 6	<b>Mon appartement</b>	Décrire son appartement (sa maison). Le verbe <b>être</b> .	<b>18</b>
LEÇON 7	<b>Ma chambre</b>	Décrire sa chambre. Les adjectifs démonstratifs.	<b>20</b>
LEÇON 8	<b>Ma famille</b>	Décrire sa famille. Les adjectifs possessifs. Les numéraux (10-50).	<b>22</b>
LEÇON 9	<b>En famille</b>	Parler de sa famille. Les verbes du 1 <sup>er</sup> groupe ( <b>préparer</b> ).	<b>24</b>
LEÇON 10	<b>Faire le ménage</b>	Parler des responsabilités des membres de la famille. Le verbe <b>faire</b> . Les jours de la semaine (rappel).	<b>26</b>
LEÇON 11	<b>Test d'évaluation et d'auto-évaluation</b>		<b>28</b>
LEÇON 12	<b>L'heure</b>	Demander et dire l'heure. Les verbes pronominaux.	<b>30</b>
LEÇON 13	<b>La journée de travail</b>	Décrire sa journée de travail. Poser des questions. Le verbe <b>pouvoir</b> .	<b>32</b>

LEÇON 14	<b>Dimanche, une journée magnifique!</b>	Lire une BD. Parler de la journée de dimanche. Le verbe <b>prendre</b> .	34
LEÇON 15	<b>Au magasin d'alimentation</b>	Faire des achats au magasin d'alimentation. Les pronoms personnels. Exprimer une part.	36
LEÇON 16	<b>Les repas. La nourriture</b>	Nommer les repas, des produits alimentaires et des boissons. Décrire une image.	38
LEÇON 17	<b>Au marché</b>	Nommer des fruits et des légumes. Le verbe <b>devoir</b> .	40
LEÇON 18	<b>Les fêtes</b>	Décrire la fête de Noël. Exprimer un souhait. Les verbes <b>comprendre, apprendre</b> .	42
LEÇON 19	<b>C'est super, l'hiver!</b>	Décrire l'hiver. Exprimer des sentiments.	44
LEÇON 20	<b>Les vêtements</b>	Nommer des vêtements. Poser des questions. Décrire la tenue vestimentaire.	46
LEÇON 21	<b>Au magasin de vêtements</b>	Décrire l'image «Au magasin de vêtements». Le verbe <b>vouloir</b> .	48
LEÇON 22	<b>Test d'évaluation et d'auto-évaluation</b>		50
LEÇON 23	<b>Les formules magiques</b>	Exprimer la politesse. Le verbe <b>dire</b> .	52
LEÇON 24	<b>Dans la rue</b>	Écrire correctement l'adresse. S'orienter dans l'espace. Les prépositions de lieu.	54
LEÇON 25	<b>Le portrait physique</b>	Faire son portrait physique ou le portrait de son ami.	56

LEÇON 26	<b>Soigne-toi !</b>	Parler de la santé. L'expression <b>avoir mal...</b> L'impératif, la II <sup>e</sup> personne du singulier et du pluriel (rappel).	<b>58</b>
LEÇON 27	<b>Le portrait moral</b>	Faire son portrait moral ou le portrait de son père, de sa mère, etc. Le féminin des adjectifs.	<b>60</b>
LEÇON 28	<b>Les voyages</b>	Nommer les moyens de transport et leurs caractéristiques. Le verbe <b>aller</b> .	<b>62</b>
LEÇON 29	<b>Les loisirs</b>	Nommer les loisirs d'un enfant. Les articles contractés (avec la préposition <b>de</b> ).	<b>64</b>
LEÇON 30	<b>Les jouets</b>	Nommer les jouets des enfants. Les adverbes <b>beaucoup, peu</b> .	<b>66</b>
LEÇON 31	<b>Les jeux</b>	Découvrir les jeux des enfants. Décrire une image. Les articles contractés (avec la préposition <b>à</b> ).	<b>68</b>
LEÇON 32	<b>Test d'évaluation et d'auto-évaluation</b>		<b>70</b>
LEÇON 33	<b>Nous, les copains</b>	Exprimer des préférences de loisir. Nommer les instruments de musique. Le féminin des noms.	<b>72</b>
LEÇON 34	<b>Le monde merveilleux des livres</b>	Décrire l'image «À la bibliothèque». Remplir un formulaire d'inscription et une fiche de lecture. Parler de son livre préféré.	<b>74</b>
LEÇON 35	<b>L'anniversaire</b>	Lire une BD. Parler de son anniversaire.	<b>76</b>
LEÇON 36	<b>Au cirque</b>	Lire une BD. Parler d'une visite au cirque.	<b>78</b>

LEÇON 37	<b>Au zoo</b>	Nommer des animaux sauvages. Décrire un animal. Le pluriel des noms.	<b>80</b>
LEÇON 38	<b>Chez les grands-parents</b>	Décrire le printemps. Le verbe <b>savoir</b> .	<b>82</b>
LEÇON 39	<b>À la campagne</b>	Nommer les activités dans le jardin. Décrire une image de printemps. Les verbes du 1 <sup>er</sup> groupe (rappel).	<b>84</b>
LEÇON 40	<b>Ma Patrie</b>	Parler de sa Patrie. Nommer des pays européens et leurs langues.	<b>86</b>
LEÇON 41	<b>Les grandes vacances</b>	Nommer les occupations des enfants pendant les vacances. Décrire une image d'été. Les négations <b>ne ... plus</b> , <b>ne ... jamais</b> .	<b>88</b>
LEÇON 42	<b>Test d'évaluation et d'auto-évaluation</b>		<b>90</b>
LEÇON 43	<b>Au revoir, école!</b>	Décrire une image. Écrire une lettre d'après le modèle.	<b>92</b>
LEÇON 44	<b>Vivent l'été et les vacances!</b>	Écrire la réponse à une lettre.	<b>94</b>
<b>Amuse-toi!</b>			<b>96</b>
<b>Précis phonétique</b>			<b>100</b>
<b>Précis grammatical</b>			<b>101</b>
<b>Vocabulaire français - roumain - russe</b>			<b>106</b>

## 1 Rappelle-toi l'alphabet français:

<b>Aa</b>	<b>Ee</b>	<b>Ii</b>	<b>Mm</b>	<b>Qq</b>	<b>Uu</b>	<b>Yy</b>
<b>Bb</b>	<b>Ff</b>	<b>Jj</b>	<b>Nn</b>	<b>Rr</b>	<b>Vv</b>	<b>Zz</b>
<b>Cc</b>	<b>Gg</b>	<b>Kk</b>	<b>Oo</b>	<b>Ss</b>	<b>Ww</b>	
<b>Dd</b>	<b>Hh</b>	<b>Ll</b>	<b>Pp</b>	<b>Tt</b>	<b>Xx</b>	

## 2 Lis:

## L'ALPHABET

**A** cherche **B** et **B** cherche **C**,  
 Nous jouons à l'alphabet.  
**D** cherche **E** et **F** cherche **G**  
 En formant des mots français.  
**G** cherche **H** et **I** cherche **J**,  
 Il se cache mais je le lis.  
**K** et **L** cherchent **M** et **N**,  
**O** et **P** sont bons cousins,  
**Q** et **R** sont vieux voisins.  
**S** cherche **T** et **U** cherche **V**  
 dans les mots que je connais.  
**W**, **X**, **Y**, **Z**  
 Nous arrivent vite en aide.  
 Vingt-six lettres qui sont gaies  
 Tournent la ronde de l'alphabet.

### 3 Retiens les articles :

	<b>indéfinis</b>		<b>définis</b>		
C'est	un		le	perroquet de Victor.	
	une			la	photo de Marie.
Ce sont	des			Ce sont	les

### 4 Complète :



C'est ...  
C'est ... de Marc.



C'est ...  
C'est ... de Lili.



Ce sont ...  
Ce sont ... de Pif.

### 5 Écoute et dis comment est l'école :



#### BONJOUR, ÉCOLE !

Les vacances finissent. C'est le jour de la rentrée. Je ne reste plus à la maison avec maman et avec papa, avec mon chien, mon chat et mes jouets.

Je reviens à l'école comme vous. J'aime bien mon école. Elle est grande et belle. Il y a beaucoup de fleurs dans la cour.



**Et toi, aimes-tu l'école ? Pourquoi ?**

## 1 Écoute et répète :



**c** – [k] un cartable  
un coq  
un crocodile  
un cochon  
une clé  
une corde

**c**<sub>+e,i,y</sub> – [s] ce  
un cercle  
une place  
merci  
un ciel  
une bicyclette

**ç** – [s] un garçon  
une leçon

## 2 Écris ce que tu vois :



## 3 Lis le texte :

## LUCIE À L'ÉCOLE

Tout le monde revient à l'école. Lucie répond sa leçon. Elle répond bien. La fenêtre de la classe est ouverte. Il fait beau. C'est l'automne. Il y a beaucoup d'oiseaux dans les arbres. Les oiseaux chantent. « Ils répètent l'alphabet », dit la maîtresse et toute la classe rit.

D'après G. Delahaye et M. Marlier



## 4 Trouve dans le texte les mots avec «c», écris-les dans ton cahier :

[k]  
l'école

.....

[s]  
la leçon

.....

## 5 Vrai ou faux ?

1. La porte est ouverte.
2. C'est l'automne.
3. Les oiseaux chantent.
4. La maîtresse rit.

## 6 Retiens :

### Verbe avoir

J'ai	un bon copain.	Nous <b>avons</b>	un bon copain.
Tu <b>as</b>		Vous <b>avez</b>	
Il/ elle <b>a</b>		Ils/ elles <b>ont</b>	

## 7 Fais des phrases :

J'...	avoir	une belle école.
Nous		une classe de français.
Il		un bon ami.
Tu		une bicyclette.
Vous		une jolie sœur.
Marc et Alice		une nouvelle école.

## 8 Complète le dialogue par le verbe avoir :



- Pif* : Salut, Nicole ! Comment ça va ?  
*Nicole* : Ça va bien, merci. Et toi, Pif ?  
*Pif* : Pas mal. Où vas-tu maintenant ?  
*Nicole* : Je vais à l'école. Voilà mon cartable.  
 J'... des livres et des cahiers, un stylo,  
 des crayons, une gomme et un plumier.  
 Pif, tu ... des affaires scolaires ?  
*Pif* : Oui, Nicole. Je vais aussi à l'école.  
 Nous ... de la chance ! Au revoir, Nicole.  
*Nicole* : À bientôt, Pif.

**Et toi, qu'est-ce que tu as dans ton cartable ?**



## 9 Joue avec ton copain les rôles de Pif et de Nicole.

**1 Écoute et répète :**

h - [ ]

Oh! un homme l'histoire Hélène un thème  
 huit un hiver j'habite Marthe les mathématiques

**2 Lis correctement :**

Hélène regarde l'heure.  
 Marthe aime l'histoire.

Le thème de maths est facile.  
 Oh, la, la! Quel hiver !

**3 Lis l'emploi du temps de Robert :**

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
le roumain	le roumain	l'histoire	les maths	le roumain
les maths	les sciences	les maths	le français	l'anglais
le français	les maths	le dessin	l'éducation physique	le dessin
la lecture	la musique	le roumain	l'éducation civique	la musique

**4 Réponds aux questions :**

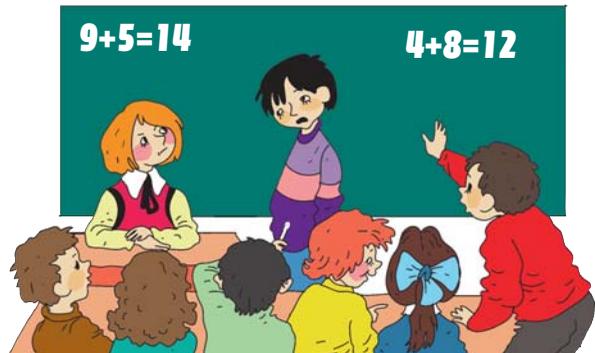
1. Robert, quelles matières a-t-il lundi ?
2. Quand a-t-il les maths ?
3. Combien de leçons de roumain a-t-il par semaine ?
4. Quelles matières aimes-tu ?

**5 Écris ton emploi du temps.**

## 6 Lis le texte :

### LA CLASSE DE MATHÉMATIQUES

C'est la récré. Les élèves sont en classe. Dans cinq minutes la leçon de maths commence. La classe a un test, mais tous les élèves sont bien préparés. Le thème est facile. Les problèmes ne sont pas difficiles. Les élèves n'ont pas de mauvaises notes. Le professeur est toujours content.



Et toi, quelles notes as-tu ?

## 7 Rétablis l'ordre des phrases :

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ils n'ont pas de problèmes difficiles. | 4. Dans cinq minutes la classe de mathématiques commence. |
| 2. Le professeur est content.             | 5. Les élèves sont bien préparés.                         |
| 3. Ils ont un test.                       | 6. Le thème est facile.                                   |

## 8 Retiens :

### Verbe avoir à la forme négative

Je n'ai pas  
Tu n'as pas  
Il/ elle n'a pas

de problèmes.

Nous n'avons pas  
Vous n'avez pas  
Ils/ elles n'ont pas

de problèmes.

## 9 Choisis la bonne variante :

Il n'(avons/ a) pas de frère.

Tu n'(as/ a) pas de ballon.

Nous n'(avons/ ai) pas de chien.

Elles n'(a/ ont) pas de fleurs.

Je n'(ont/ ai) pas de chat.

Vous n'(avez/ ont) pas de poupées.

## 10 Copie les phrases du texte à la forme négative.

## 1 Écoute et répète :

ch – [ʃ]

un chat  
un chien  
le chocolat

je cache  
il chante  
tu cherches

ph – [f]

une photo  
un alphabet  
un éléphant

## 2 Copie la phrase qui correspond à l'image :



1. Avant la leçon l'élève répète l'alphabet.
2. Michel cherche son petit chien.
3. L'éléphant téléphone au chat Minet.



## 3 Lis le dialogue :

## UN NOUVEAU DANS LA CLASSE

*Pierre* : Ah, un nouveau dans la classe ?

*Victor* : Oui. Je m'appelle Victor Moraru.

*Pierre* : Et où habites-tu ?

*Victor* : J'habite non loin de l'école : 7, rue des Fleurs. Dis-moi l'emploi du temps, s'il te plaît.

*Pierre* : Aujourd'hui nous avons cinq leçons : le roumain, le français, les maths, la lecture et après c'est la gymnastique.

*Victor* : Oh ! Toujours les maths !

*Pierre* : Tu n'aimes pas les maths ?

*Victor* : Non. Je préfère les langues et j'adore la gym.

*Pierre* : Chut ! Lève-toi ! Voilà la maîtresse. La classe commence.



#### 4 Réponds :

1. Comment s'appelle le nouveau ?
2. Où habite-t-il ?
3. Quel est l'emploi du temps ?
4. Est-ce que Victor aime toutes les matières scolaires ?
5. Qu'est-ce qu'il adore ?

#### Quelle matière préfères-tu ?

#### 5 Observe :

**Après** lundi vient mardi.  
**Avant** l'hiver c'est l'automne.

#### 6 Dis :

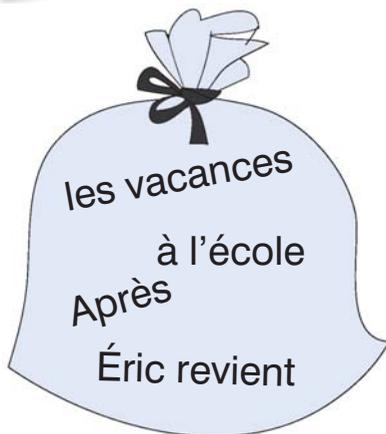
a) quelle matière vient après ...

1. les sciences
2. le dessin
3. le roumain
4. les maths
5. la gym

b) quelle matière est avant ...

1. le français
2. les maths
3. l'histoire
4. la géographie
5. la musique

#### 7 Trouve les phrases cachées dans les sacs :



#### 8 Complète, puis récite :

Je n'ai pas **de** pomme.  
Tu n'as pas **de** ... .  
Il n'a pas **de** tarte.  
Elle n'a pas **de** ... .

Nous n'avons pas **de** ballons.  
Vous n'avez pas **de** ... .  
Ils n'ont pas **de** thé.  
Elles n'ont pas **de** ... .

**1 Écoute et répète :**

tu dances  
vous danse**ez**

tu dessines  
vous dessine**ez**

tu chantes  
vous chante**ez**

tu cherches  
vous cherche**ez**

tu apportes  
vous apportez**ez**

tu étudies  
vous étudiez**ez**

**2 Lis et dis quelle saison est décrite :****UN APRÈS-MIDI D'AUTOMNE**

Un après-midi Lucie et Nadine sont dans leur chambre. Elles jouent à l'école. Nadine est maîtresse. Elle dit :

– Élèves, aujourd'hui nous avons une rédaction : « L'automne ».

Lucie écrit dans le cahier : « C'est l'automne. En automne il pleut souvent, il fait mauvais. Mais j'aime cette saison. La forêt est très belle. Il y a des arbres de toutes les couleurs et un beau tapis par terre ».

La maîtresse dit : – Bravo, Lucie ! Tu es toujours la première de la classe. Je suis contente de toi.

**3 Choisis la bonne case :**

1. Les fillettes jouent

- à l'école.  
 aux poupées.

2. Lucie écrit dans le cahier :

- C'est l'été.  
 C'est l'automne.

3. En automne

- il pleut souvent.  
 il neige.

4. Les arbres

- n'ont pas de feuilles.  
 sont de toutes les couleurs.

5. La maîtresse est

- contente de Lucie.  
 n'est pas contente de Lucie.

Aimes-tu l'automne ? Pourquoi ?

**4** Décris l'image (page 16).

**5** Retiens :

1. – premier, première

2. – deuxième

3. – troisième

4. – quatrième

5. – cinquième

6. – sixième

7. – septième

8. – huitième

9. – neuvième

10. – dixième



En quelle classe es-tu ?

**6** Complète :

1. **Lundi** est le ... jour de la semaine, **vendredi** est le ..., **samedi** est le ..., **dimanche** est le ... .

2. **Mars** est le ... mois de l'année, **juillet** est le ..., **septembre** est le ..., **octobre** est le ... .

3. **A** est la ... lettre de l'alphabet français, **D** est la ..., **H** est la ..., **I** est la ... .

**7** Joue :

*Modèle:* C'est mardi. C'est l'automne.  
C'est le 6 octobre. C'est le sixième jour de l'octobre.

Octobre						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**1 Écoute et répète :**

s – [z]

grise

un vase

un magasin

une cuisine

une cerise

une saison

une valise

nous lisons



1



2



3



4



5

**2 Choisis la phrase qui correspond à chaque image :**

- Lise est dans la cuisine.
- Les roses sont dans le vase.
- Les cerises sont douces.
- Voici une valise grise.
- Denise arrose les fleurs.

**3 Lis le dialogue :**

*Denise :* Salut, Aline. Nous avons un nouvel appartement. Viens voir.

*Aline :* Avec plaisir. Combien de pièces avez-vous ?

*Denise :* Nous avons quatre pièces. À droite il y a le salon et la chambre des parents. À gauche il y a la salle à manger et la cuisine. Les pièces sont grandes.

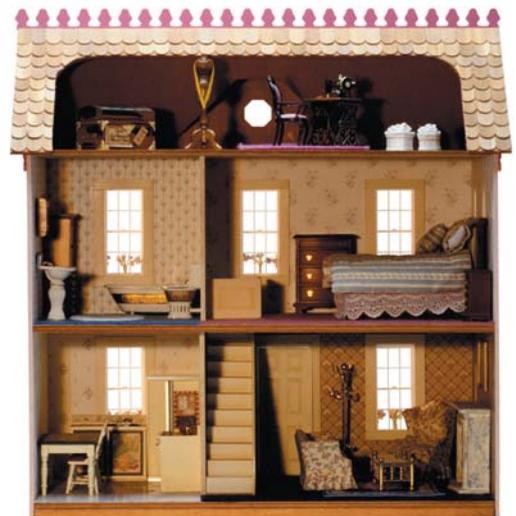
*Aline :* C'est la salle de bains ?

*Denise :* Oui, elle est très moderne.

*Aline :* Et ta chambre, comment est-elle ?

*Denise :* Elle est petite, mais elle est claire et propre.

*Aline :* Oh ! Votre appartement est très beau.



**4 Trouve le bon numéro :**

- le salon
- la cuisine
- la chambre des parents
- la salle de bains
- l'entrée
- la chambre des enfants

①



④



②



⑤



③



⑥

**5 Décris l'appartement de Denise.****6 Retiens :****Verbe être**

Je **suis**  
Tu **es**  
Il/ elle **est**

de service.

Nous **sommes**  
Vous **êtes**  
Ils/ elles **sont**

de service.

**7 Complète par le verbe être :**

Mon appartement ... grand.  
Les murs ... blancs.  
Nous ... une famille heureuse.

Je ... l'unique enfant de la famille.  
Tu ... toujours très poli.  
Vous ... dans la salle de français.

**8 Dialogue avec ton copain :**

Combien de ... ?  
Où se trouve ... ?

Comment est ... ?  
Qu'est-ce qu'il y a dans ... ?

**9 Dictée :**

C'est une maison grise. Voici des cerises. Merci pour la rose.

## 1 Écoute et répète:

au – [o]

eau – [o]



une auto  
une épaule  
une faute  
la faune

aussi  
jaune  
chaud  
il saute

beau  
nouveau  
un gâteau  
un oiseau

un cadeau  
un tableau  
un drapeau  
un chapeau

## 2 Complète d'après les images:



a. L'oiseau est ... .

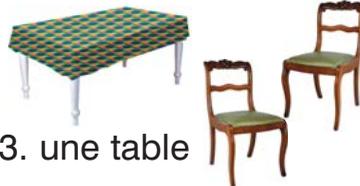
b. Claudine ... à la corde.

c. Paul écrit au ... .

## 3 Rappelle-toi:



2. des fenêtres



3. une table

4. des chaises

1. une porte



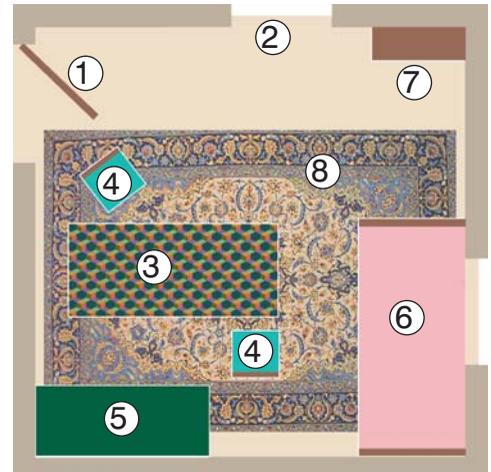
6. un lit



7. une bibliothèque



8. un tapis



## 4 Lis le texte:

## LA CHAMBRE DES ENFANTS

Voici le plan d'une chambre. C'est la chambre des enfants. Le plafond est blanc. Sur le plancher brun il y a un grand tapis. Les murs sont jaunes. Dans cette chambre il y a un lit pour Nadine, un divan pour Annette, une grande table, des chaises, une armoire et une bibliothèque. La bibliothèque est riche. Il y a beaucoup de livres.

### 5 Regarde le plan de la page 20 et dialogue :

Qu'est-ce que tu vois ... ?

Qu'est-ce qu'il y a ... ?

Où est ... ?

Comment est ... ?

De quelle couleur est ... ?

Combien de ... ?

### 6 Fais le plan de ta chambre. Décris cette chambre.

### 7 Observe et retiens :

**Le** cadeau est beau.

**La** fille saute.

**L'**oiseau chante.

**L'**école est grande.

**Les** murs sont blancs.

**Les** portes sont blanches.

**Ce** cadeau est beau.

**Cette** fille saute.

**Cet** oiseau chante.

**Cette** école est grande.

**Ces** murs sont blancs.

**Ces** portes sont blanches.

### Adjectifs démonstratifs

Masculin

**ce**

**cet**

Féminin

**cette**

Pluriel

**ces**

### 8 Choisis la bonne variante :

ce/ cet



cette/ cet



ces/ cette



ce/ ces



cet/ ces



### 9 Récite la poésie :



### MA CHAMBRE

Je ferme la porte  
Je suis chez moi,  
Dans ma chère petite chambre  
Claire.

J'ai un divan,  
Des livres, une lampe,  
J'ai un bureau et une armoire  
Noire...

M. Vrigoux

**1 Écoute et répète :**

iii [ij]

une fille  
une famille  
un papillon  
il brille



ail [aj]

un ail  
un détail

aill [aj]

une paille  
une taille

eil [ɛj]

un soleil  
un sommeil

eill [ɛj]

une oreille  
une merveille

iii [iɪ]

mille  
ville  
tranquille

**2 Copie la phrase qui correspond à l'image :**

- Le soleil brille.
- La fille travaille.
- Sur la feuille il y a un papillon.

**3 Apprends à compter :**

11

onze

12

douze

13

treize

14

quatorze

15

quinze

16

seize

17

dix-sept

18

dix-huit

19

dix-neuf

20

vingt

**4 Réponds aux questions :**

1. De combien de personnes se compose ta famille ?
2. Comment s'appelle ta mère/ ton père ?
3. As-tu un frère/ une sœur ?
4. Quel âge a-t-il/ elle ?
5. As-tu un oncle/ une tante ?
6. As-tu un cousin/ une cousine ?
7. Vois-tu souvent  
tes grands-parents ?
8. Où habitent-ils ?

**5 Décris cette image :**

## 6 Écoute et nomme les membres de la famille :



### MA FAMILLE

Je suis une petite fille,  
J'ai une grande famille :  
**Ma** mère et **mon** père,  
**Ma** sœur et **mon** frère,

**Mes** chers grands-parents,  
Qui habitent à Rouen.  
Je les aime beaucoup  
Ainsi que **mon** chat Loulou.

## 7 Retiens :

Adjectifs possessifs			
1	2	3	4
mon ton son notre votre leur	ma ta sa notre votre leur	mes tes ses nos vos leurs	<b>mon</b> école  <b>ton</b> adresse  <b>son</b> armoire
mon père	ma mère	mes parents	mon amie

## 8 Écris les mots dans la maisonnette convenable :

un chien, des tantes, une fleur, une oreille, un oncle, des devoirs, des clés, une cerise, une image, une cousine.

1	2	3	4
mon chien ...	ma fleur ...	mes clés ...	mon oreille ...

## 9 Complète le dialogue avec *mon, ma, ton, ta, votre* :

- Où habites-tu, Camille?
- Avec  mère.
- Avec  mère? Où habite  mère?
- Avec  père.
- Et où habite  père?
- À la maison.
- Ah! Voilà  adresse!

## 10 Dictée :

La famille est grande. C'est un papillon jaune. Voilà mon cadeau.

**1 Écoute, répète et lis :**

SS – [s]



un dessin

un chasseur

une tasse

une assiette

un poisson

un message

une classe

une cassette

Je dessine un poisson. Le poisson est beau. La tasse se casse.  
Voilà un message. Passe-moi la cassette.

**2 Termine les phrases :**

Voilà ma ...



Je dessine une ...



C'est un ...

**3 Lis le texte :****LA FAMILLE DE JEAN**

Jean est un garçon de mon âge. Il a neuf ans comme moi. Ses parents sont assez jeunes. Son père a trente-huit ans. C'est un homme robuste et beau. Il est médecin. Il travaille à l'hôpital. La mère de Jean a trente-six ans. C'est une femme bonne et belle. Elle est professeur. Elle travaille à l'école. La sœur cadette de Jean a sept ans. C'est une petite fille polie. Jean et sa sœur sont élèves. Ils n'ont pas de mauvaises notes.

**4 Vrai ou faux?**

1. Jean a neuf ans.
2. Ses parents sont vieux.
3. Les enfants ont de mauvaises notes.
4. Le père est médecin.
5. La mère est actrice.
6. Jean a un frère cadet.

**5 Complète par les mots du texte :**

Mon ... son ... sa ... ses ...

**6 Parle de ta famille.**

## 7 Apprends à compter :

20

vingt

21

vingt-et-un

22

vingt-deux

30

trente

31

trente-et-un

32

trente-deux

40

quarante

41

quarante-et-un

42

quarante-deux

50

cinquante

Quel âge a ta mère ? Quel âge a ton père ? Quel âge a ton oncle ?  
Et ta grand-mère ?

## 8 Rappelle-toi :

### Verbe préparer

Je prépare

Tu prépares

Il/ elle prépare

le déjeuner.

Nous préparons

Vous préparez

Ils/ elles préparent

le déjeuner.

## 9 Complète :

a) J'arros... les fleurs.

Nous travaill... dans le jardin.

Tu regard... des photos.

b) ... rangez les vêtements.

... adore son chien.

... aident leur maman.

ons

es

e

Il

Vous

Elles

Aides-tu tes parents ? Que fais-tu ?



## 10 Trouve le verbe perdu :

1. Le samedi nous ... à la maison.

2. Vous ... le plancher.

3. Tu ... les heures.

4. Ils ... dans la cour.

5. Maman ... un bon plat.

6. Le soir je ... le chien.

lavez

promène

travaillons

jouent

comptes

prépare

## 1 Écoute et répète :



ai – [ɛ]

je fais  
la vaisselle  
une saison  
une semaine

aî – [ɛ]

il apparaît  
il connaît  
un maître  
une maîtresse

ei – [ɛ]

beige  
la neige  
la reine  
la baleine

## 2 Trouve les lettres perdues, puis associe A et B :

A

J'..me  
Tu conn..s  
La bal..ne  
La v..sselle

B

est b..ge.  
ma m..son en toute s..son.  
l'angl..s.  
est r..ne.



## 3 Regarde et retiens :



Il balaie.



Elle nettoie le tapis.



Il apporte de l'eau.

## 4 Lis le texte :

## LES ENFANTS FONT LE MÉNAGE

C'est samedi. Les enfants sont à la maison. Ils font le ménage. Claire arrose les fleurs. Paul fait la vaisselle. Que fait leur petit frère Éric ? Il joue avec le chat Minet. Minet saute sur la table. Un vase tombe. Maman ouvre la porte :

- Oh, la, la ! Qu'est-ce que c'est ?
- Ah, c'est le jeu de Minet, maman, dit Éric.

## 5 Vrai ou faux ?

1. Les enfants sont à l'école.
2. Ils font le ménage.
3. Claire fait la vaisselle.
4. Le chat saute sur la table.
5. Éric tombe.
6. La mère ouvre la porte.

## 6 Retiens :

Verbe faire			
Je <b>fais</b>	le ménage.	Nous <b>faisons</b>	le ménage.
Tu <b>fais</b>		Vous <b>faites</b>	
Il/ elle <b>fait</b>		Ils/ elles <b>font</b>	

## 7 Fais des phrases :

- a) faire le devoir  
b) faire le ménage



- c) faire des achats  
d) faire le lit

## 8 Complète par le verbe *faire*, puis réponds :

Que ...-vous après les classes ?  
Quand ....il son devoir ?

Que ...-tu à la cuisine ?  
Que ... tes amis ce soir ?

## 9 Quelles sont les questions? Voilà les réponses :

Qui .....



Sophie fait la cuisine.

Est-ce que ... ?



Oui, elle arrose les fleurs.

Que .....



Ils mangent.

## 10 Ajoute les jours de la semaine pour faire une poésie :

Je dessine lundi,  
Tu balaies ... .  
Il nettoie le tapis ... ,  
Elle arrose les fleurs ... .

Nous faisons le ménage ... ,  
Vous apportez de l'eau ... .  
... ils jouent et elles chantent,  
Maman est bien contente.



**AUTO-ÉVALUATION**

**1 Je peux compter jusqu'à 50.**

Dans le manuel il y a ... leçons. Ce test est à la page ... .

**2 Je sais faire des phrases :**

Nous	aime	les fleurs.
Ils	fait	les devoirs.
J'	arrosons	de l'eau.
Elles	font	le ménage.
Alice	apportent	ma famille.

**3 Je peux décrire ma chambre.**

Elle est ..., ... et ... . Dans ma chambre il y a ..., ..., ..., ... .



**1 Écris les mots qui contiennent :**

ai

au

eau

ill

.....

la saison, le gâteau, le papillon, aimer, la feuille, chaud, une fraise, jaune, la laine, travailler, beau, l'épaule, le chapeau, l'eau.

**Parle de ton emploi**

**2 du temps :**

A. *Modèle*: Lundi  
**la première** leçon c'est  
 le roumain.  
 la 2<sup>e</sup> c'est la leçon de ...,  
 la 3<sup>e</sup> .....

B. Lundi j'ai ... .  
 Je n'ai pas de ... .  
 Mardi nous avons ... .  
 Nous n'avons pas de ... .

	Matière	Devoir	Note
Lundi	1. Le roumain		
	2. Les maths		
	3. Les sciences		
	4. La gym		
Mardi	1. Le français		
	2. Les maths		
	3. La musique		
	4. L'histoire		
Mercredi	1. Les maths		
	2. Le dessin		
	3. Le roumain		
	4. Le français		

### 3 Complète par *ce, cette, ces* :

Voilà une maison de campagne. Elle est petite. Près de ... maison il y a un jardin. ... jardin est beau. La maison a trois chambres. ... chambres sont propres.



### 4 Écris :

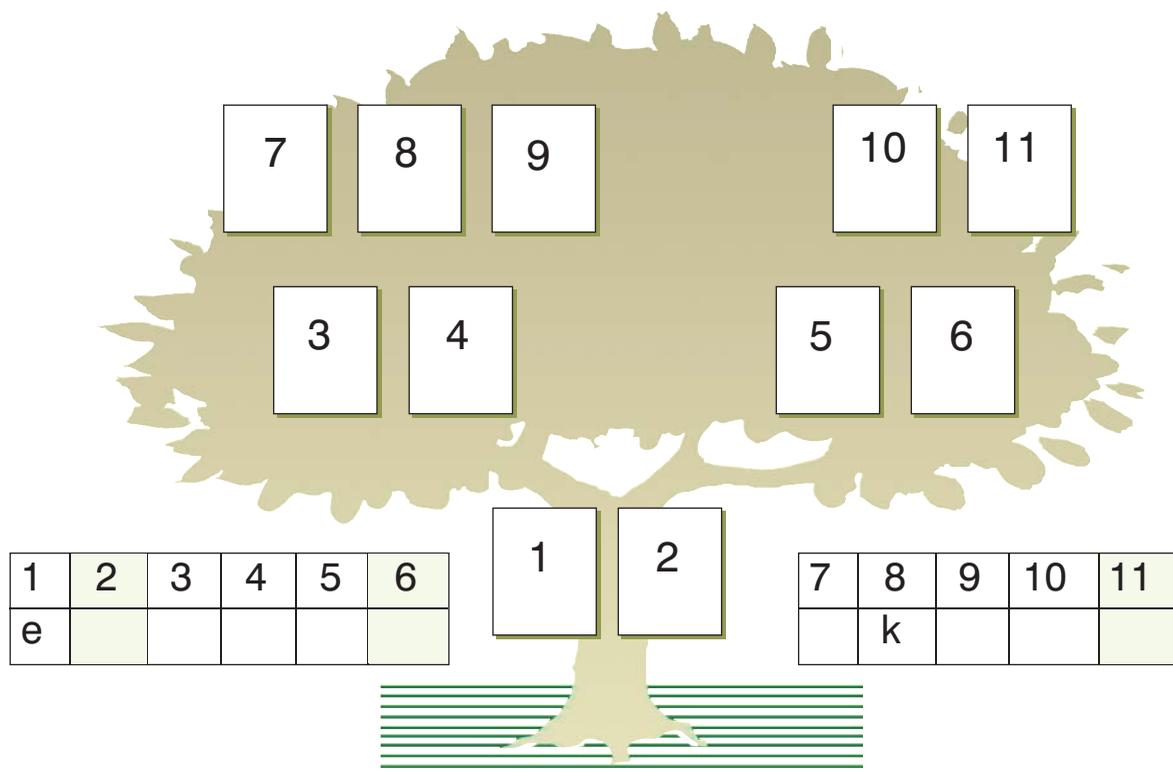
**Mon ou ma ?**

C'est ... chambre. C'est ... lit. Je range tout dans ... armoire.

**Son ou ses ?**

Ce sont ... grands-parents. ... grand-père s'appelle Profire.  
... nom est rare.

### 5 Complète l'arbre généalogique de ta famille :



- |             |                   |               |             |
|-------------|-------------------|---------------|-------------|
| a. Ma sœur  | d. Ma grand-mère  | g. Ma cousine | j. Ma tante |
| b. Ma mère  | e. Mon grand-père | h. Mon oncle  | k. Moi      |
| c. Mon père | f. Mon frère      | i. Mon cousin |             |

### 1 Écoute, répète et lis: eu – [ø] eu – [œ] œu – [œ]

peu je veux ils peuvent le beurre un œuf un cœur  
bleu il peut elles veulent une fleur un bœuf une sœur

### 2 Écris la phrase qui correspond à l'image:

- Hélène veut devenir professeur.
- Le vendeur vend des fleurs de toutes les couleurs.
- Qui vole un œuf vole un bœuf.



### 3 Retiens:



Il est 7 heures.



Il est 7 heures dix.



Il est 7 heures et quart.



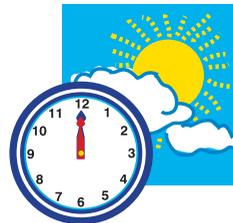
Il est 7 heures et demie.



Il est 8 heures moins vingt.



Il est 8 heures moins le quart.



Il est midi.



Il est minuit.

### 4 Lis le texte et dis qui est Fanfan:

#### LE PETIT LAPIN

Le matin le réveil sonne à 7 heures. Fanfan, le petit lapin, se lève et s'habille. À 7 heures et quart il prend son petit déjeuner. Il va à l'école à 7 heures et demie. En route il rencontre une tortue et s'adresse à elle: «Tu te promènes si tôt?»

### 5 Réponds aux questions:

1. À quelle heure sonne le réveil?
2. Que fait Fanfan à 7 heures et quart?
3. Quand va-t-il à l'école?
4. Qui rencontre-t-il en route?

## 6 Que fait Fanfan ?



Il ...



Il ...



Il ...

## 7 Retiens :

### Verbes pronominaux

#### Se laver

Je <b>me</b> lave	} vite.	Nous <b>nous</b> lavons	} vite.
Tu <b>te</b> laves		Vous <b>vous</b> lavez	
Il/ elle <b>se</b> lave		Ils/ elles <b>se</b> lavent	

## 8 Dis à toutes les personnes *se réveiller*, *se coucher*.

## 9 Complète par *me*, *te*, *se*, *s'*, *nous*, *vous* :

Ils ... peignent devant la glace.

Elle ... réveille tôt.

Tu ... lèves à sept heures.

Ils ... couchent tard.

Il ... habille vite.

Nous ... brossons les dents.

Vous ... promenez dans le parc.

Je ... lave les mains.

## 10 Trouve dans le texte les verbes pronominaux.

## 11 Fais des phrases selon les images :



Le garçon ...



Il ...



Il ...

## 1 Écoute et répète: OU – [u]



oui  
sous  
un loup

une cour  
une souris  
une fourmi

une poupée  
une fourchette  
beaucoup

il ouvre  
je trouve  
tu écoutes

## 2 Copie les mots, écris les lettres perdues :

s..s, nou., v..s, une poup.., la s..ris, tu écout.., une f..rmi, beauc..p

## 3 Associe les phrases aux images et complète la grille :

- Lili joue avec une poupée.
- Le Petit Chaperon Rouge voit le loup.
- La fourmi travaille toute la journée.
- La souris est sous le lit.



a	b	c	d

## 4 Lis et dis à quelle heure Louise rentre à la maison :

## LA JOURNÉE DE LOUISE

Louise se lève à sept heures. Elle se lave à l'eau froide et au savon, elle se brosse les dents et elle se peigne. Elle prend le petit déjeuner, elle s'habille vite et à huit heures moins le quart elle se dirige vers l'école. À midi elle rentre à la maison, elle fait ses devoirs. Puis elle se promène. Le soir Louise lit un livre ou regarde la télé. Elle se couche à neuf heures et demie.

## 5 Complète par les verbes du texte :

Louise se ..., se ... . Puis elle s'... et se ... vers l'école. Le soir elle se ... .

## 6 Trouve le bon ordre :

1. À midi elle rentre à la maison, elle fait ses devoirs.
2. À huit heures moins le quart elle se dirige vers l'école.
3. Louise se lève à sept heures.
4. Elle se couche à neuf heures et demie.
5. Le soir Louise lit un livre ou regarde la télé.
6. Elle prend le petit déjeuner.



## 7 Retiens :

### Verbe prendre

Je **prends**  
Tu **prends**  
Il/ elle **prend**

le dîner.

Nous **prenons**  
Vous **prenez**  
Ils/ elles **prennent**

le dîner.

## 8 Choisis la bonne variante :

Je/ Elles prends du thé.

Nous/ Vous prenons un bain.

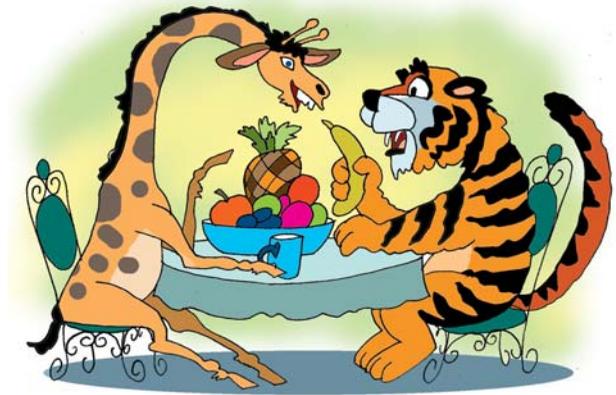
Il/ Ils prennent des oranges.

Tu/ Elle prends une banane.

Je/ Vous prenez le déjeuner.

Elle/ Je prend du lait.

## 9 Décris l'image.



## 11 Apprends à chanter :



Cadet Rousselle a trois maisons (bis)  
Qui n'ont ni poutres, ni chevrons (bis)  
C'est pour loger les hirondelles  
Que direz-vous de cadet Rousselle ?  
Ah ! Ah ! Ah ! Oui, vraiment !  
Cadet Rousselle est bon enfant.

## 10 Décris ta journée de travail.



## 1 Écoute et répète:

u – [y]

tu dur la rue la prune la pluie tu – tout  
sur le mur la lune la plume la brume la rue – la roue

## 2 Écris les mots avec le son [y]:

La rue est large. L'enfant admire la pluie. Juliette a une trousse brune. Lucie mange une prune. La fillette regarde la lune. Il y a de la brume.

## 3 Lis les répliques de la bande dessinée:



## 4 Lis le texte:

## UN BEAU DIMANCHE

C'est dimanche. Victor se lève tard, il se lave. Il prend le déjeuner. Puis il va chez les grands-parents. Ils se promènent dans la forêt. Là il joue beaucoup. Dans l'après-midi Victor rentre à la maison. Il fait ses devoirs. Le soir il lit un livre intéressant, il regarde la télé. Il peut se coucher à neuf heures ou à neuf heures et demie. Il dort et il rêve. Il fait un rêve magnifique.

### 5 Réponds aux questions :

1. Quand te lèves-tu le dimanche : tôt ou tard ?
2. Que fais-tu le matin ?
3. Vas-tu chez les grands-parents ?
4. Que fais-tu le soir ?
5. À quelle heure te couches-tu ce jour ?

### 6 Observe :

ici là  
la là

### 7 Pose des questions sur le texte :

Qui ... ? Que ... ? Où ... ? Comment ... ? Quand ... ?

### 8 Retiens :

#### Verbe pouvoir

Je **peux**  
Tu **peux**  
Il/ elle **peut**

faire des achats.

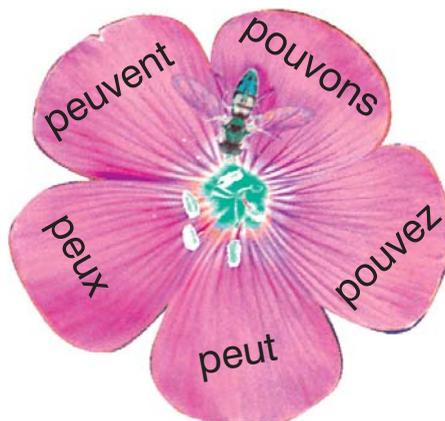
Nous **pouvons**  
Vous **pouvez**  
Ils/ elles **peuvent**

faire des achats.

### 9 Complète :

- Je ... repasser les mouchoirs.  
Nous ... préparer les repas.  
Elles ... se peigner devant la glace.  
Il ... bien travailler.  
Vous ... faire le ménage.  
Ils ... faire de la gymnastique.

Que peux-tu faire ?



### 10 Observe :

une glace



### 11 Dis ce que tu fais le dimanche.

## 1 Écoute et répète :



q > [k]  
qu >

cinq

que

un bouquet

un disque

un coq

quoi

un parquet

un perroquet

qui

quand

un masque

une équipe

## 2 Lis :

- Qui apprend à parler français ?
- Riquiquet, le perroquet.
- Qu'est-ce qu'il y a dans le paquet ?
- Une jaquette et deux raquettes.



## 3 Écris q ou qu :

cin \_\_, mas \_\_ e, co \_\_, \_\_ i, \_\_ atre, par \_\_ et.

## 4 Nomme les produits :



## 5 Retiens :

J'achète

du pain,  
du lait,  
du beurre,  
du sel,  
du sucre,

de la farine,  
de la crème,  
de la viande,

des biscuits,  
des croissants.



## 6 Lis le texte :



### AU MAGASIN

- Dimanche Victor va au magasin pour faire des achats. Il rencontre Daniel.
- Qu'est-ce que tu achètes, Daniel ?
  - Je veux acheter du sucre, du beurre, de l'eau minérale, des croissants.
  - Moi, j'achète du pain, du fromage et des bonbons pour maman. Elle adore les bonbons.

## 7 Réponds :

Où va Victor ? Qui rencontre-t-il ? Qu'est-ce que Victor achète ? Daniel, il achète quoi ?

## 8 Complète le dialogue :

- Bonjour, madame. Je veux acheter ... eau minérale pour papa, ... crème pour maman, ... lait pour ma petite sœur et ... fromage pour moi.
- C'est tout ?
- Encore ... bonbons pour mon chien Médor. Il adore les bonbons !



## 9 Parle de tes achats :

*Pour t'aider:* J'aime faire des achats.

Je vais souvent au magasin et j'achète ... .

## 10 Récite :

**Moi**, je mange des fruits,  
**Toi**, tu manges des biscuits,  
**Lui**, il mange du potage,  
**Elle**, elle mange du fromage.

**Nous**, nous mangeons une omelette,  
**Vous**, vous mangez des galettes,  
**Eux**, ils mangent du poisson,  
**Elles**, elles mangent des bonbons.

## 11 Fais des dialogues :

– Moi, je mange du fromage. Et toi ? – Moi, je mange de la viande. Et lui ?

## 1 Écoute et répète:

oi – [wa]

oi – [oi]



moi  
toi  
trois

un roi  
un soir  
une noix

une poire  
une étoile  
une foire

égoïste  
une héroïne  
héroïque

## 2 Trouve la question et la réponse qui correspondent à l'image:

- Où est le cheval? – Sur la balançoire.  
Où est la chèvre? – Dans l'armoire.  
Où est le cochon? – Dans le couloir.  
Où est le chat? – Sur la patinoire.



## 3 Retiens:

le pain  
la crème  
les fruits

du pain  
de la crème  
des fruits

Il a faim.



Il mange

du pain,  
du fromage,  
du poisson,  
de la soupe,  
de la viande,  
des légumes,  
des fruits.

LES REPAS  
DE LA JOURNÉE

Le petit déjeuner  
(le matin)

Le déjeuner  
(à midi)

Le goûter  
(à quatre heures)

Le dîner  
(le soir)

Elle a soif.



Elle boit

de l'eau,  
du thé,  
du lait,  
du jus.

#### 4 Réponds :

Est-ce que le garçon a faim ?  
 Qu'est-ce qu'il fait ?  
 Il mange quoi ? Quand ?

Est-ce que la fillette a soif ?  
 Qu'est-ce qu'elle fait ?  
 Elle boit quoi ?

#### 5 Lis le dialogue :

*Paul :* Je veux manger, maman !  
*Maman :* Tu as faim, mon petit ?  
*Paul :* Oui, j'ai très faim.  
*Maman :* Le déjeuner est déjà prêt.  
*Paul :* Tout le monde à table !  
*Maman :* Voici la soupe. Puis il y a  
 du poisson et de la salade.  
*Paul :* Est-ce qu'il y a du thé ?  
 J'ai soif.  
*Maman :* Il y a du lait.  
*Paul :* C'est bon. Merci.

#### 6 Observe :

Il entre dans un café.  
 Il boit du café.



#### 7 Joue la scène.

**Dis ce que tu prends  
 au petit déjeuner**

#### 8 (au déjeuner, au dîner).

#### 9 Compare l'image à la poésie :



#### À TABLE

Aline met un joli tablier,  
 Elle prépare le déjeuner,  
 Puis elle prend les verres et les assiettes,  
 Les cuillères, les couteaux et les fourchettes  
 Et elle les met sur une nappe blanche...  
 Tout est prêt. La famille mange.



#### 10 Décris cette image.

**1 Prononce correctement :**

le seul – le sol  
 le beurre – le bord  
 la fleur – la flore  
 le cœur – le corps  
 la sœur – le sort

**2****Nomme les fruits  
que tu vois sur ce plateau :***des abricots**des pêches**du raisin**un citron***3 Lis le dialogue :****ALLONS AU MARCHÉ !**

*Françoise :* Maman, c'est super, Noël arrive !

*Maman :* D'accord, ma fille. Allons au marché pour faire des achats.

*Françoise :* Qu'est-ce que tu veux acheter, maman ?

*Maman :* De la viande, du poisson et du fromage.

*Françoise :* Est-ce que tu achètes aussi des légumes et des fruits ?

*Maman :* Quels fruits veux-tu, Françoise ?

*Françoise :* Des pommes, des oranges, du raisin. Et des légumes bien sûr.

*Maman :* Nous devons acheter des tomates, du chou, des carottes, de l'oignon.

*Françoise :* Maman, j'adore cette fête !

*des pommes  
de terre**des tomates**du chou**des carottes**un oignon*

#### 4 Réponds aux questions :

1. Qui discute ?
2. De quoi parlent-elles ?
3. Quelle fête arrive ?
4. Où font-elles des achats ?
5. Quels fruits et quels légumes veulent-elles acheter ?
6. Quels légumes et quels fruits aimes-tu ?



#### 5 Retiens :

##### Verbe devoir

Je **dois**  
Tu **dois**  
Il/ elle **doit**

étudier.

Nous **devons**  
Vous **devez**  
Ils/ elles **doivent**

étudier.

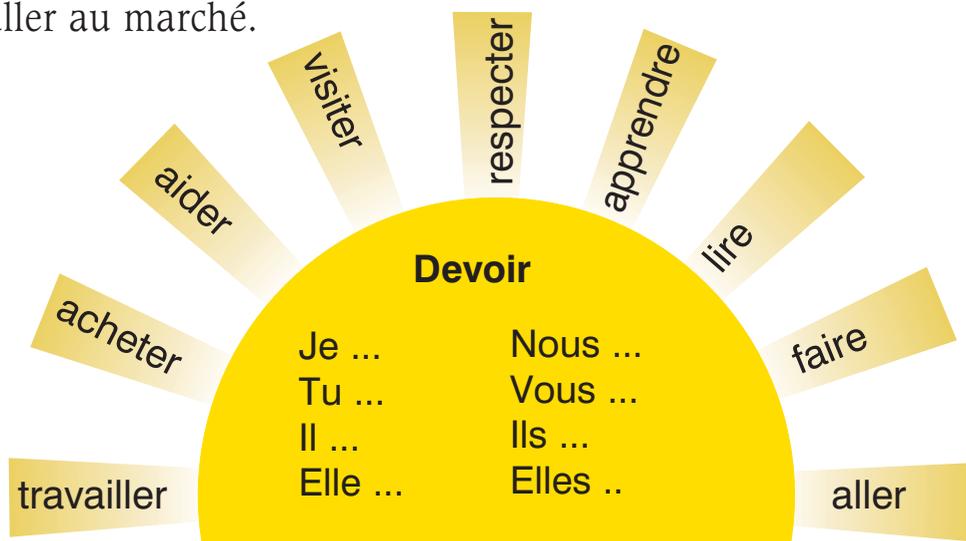
#### 6 Choisis la bonne variante :

1. Je (doit/ dois) être poli.
2. Nous (devons/ devez) respecter les parents.
3. Il (dois/ doit) téléphoner aux amis.
4. Tu (dois/ devons) acheter du chou.
5. Vous (doivent/ devez) manger des carottes.

#### 7 Fais des phrases :

*Modèle:*

Je dois aller au marché.



**1 Associe la fête à son symbole :**

- a) Noël
- b) Pâques
- c) Le Nouvel An
- d) L'anniversaire

- 1. Un gâteau et des bougies
- 2. Le Père Noël
- 3. Le sapin orné
- 4. Des œufs et des lapins en chocolat

Bonne fête !



*Joyeux Noël!*



*Bonne année!*



*Joyeuses Pâques!*



*Bon anniversaire!*

**2 Lis le texte :**

**LA FÊTE DE NOËL**



Noël approche. Pif achète un petit sapin. Il orne le sapin de guirlandes, de bougies, de boules rouges, vertes et jaunes. Sous l'arbre de Noël il met ses souliers. Il attend des cadeaux. Il aime beaucoup cette fête et les cadeaux.

### 3 Réponds aux questions :

Quelle fête approche ?  
 Que fait Pif ?  
 Où met-il ses souliers ?  
 Qu'est-ce qu'il aime ?

**Aimes-tu les cadeaux et les surprises ?**



### 4 Retiens :

#### Verbe comprendre

Je **comprends**  
 Tu **comprends**  
 Il/ elle **comprend**  
 Nous **comprenons**  
 Vous **comprenez**  
 Ils/ elles **comprennent**

le texte.

#### Verbe apprendre

J'**apprends**  
 Tu **apprends**  
 Il/ elle **apprend**  
 Nous **apprenons**  
 Vous **apprenez**  
 Ils/ elles **apprennent**

la chanson.

### 5 Complète par les formes des verbes *apprendre* ou *comprendre* :

J'... une chanson.  
 Elle ... des poésies.  
 Nous ... les règles.  
 Ils ... le français.

Tu ... le texte.  
 Il ... l'explication du professeur.  
 Vous ... cet exercice.  
 Elles ... leur situation ?

### 6 Écoute et chante :



#### MON BEAU SAPIN

Mon beau sapin, roi des forêts,  
 Que j'aime ta verdure !  
 Quand par l'hiver, bois et genêts  
 Sont dépouillés de leurs attraits,  
 Mon beau sapin, roi des forêts,  
 Tu gardes ta parure.



**1 Prononce bien :**

fin – fine  
plein – pleine

sain – saine  
le sien – la sienne

il tient – ils tiennent  
il vient – ils viennent

**2 Associe la phrase à l'image :**

- Tout est blanc.
- Les enfants font un bonhomme de neige.
- Il neige à gros flocons.
- Il fait de la luge.



1



2



3



4

**3 Lis le texte :****QUELLE JOIE, IL NEIGE !**

C'est dimanche. Lili dort dans sa chambre. Son frère Michel entre et dit :

– Lili, lève-toi vite ! Quelle surprise ! Il neige !

Lili saute du lit et s'approche de la fenêtre. Elle regarde. Tout est blanc. Que c'est beau !

La fillette s'habille vite et va dans le jardin avec Michel. Ils se lancent des boules de neige. Les flocons volent, volent comme des colombes. Quelle joie, il neige !

**4 Complète par les mots du texte :**

En hiver

- il neige.
- ...
- ...

La fillette

- dort dans sa chambre.
- ...
- ...

## 5 Vrai ou faux?

1. Lili dort dans sa chambre.
2. Le frère entre et dit : « Il pleut ! »
3. Elle saute du lit et s'approche de la fenêtre.
4. Les enfants font de la luge et du ski.
5. Les oiseaux volent, volent.
6. Les enfants sont très contents.



## 6 Retiens et utilise :

### Exprimer des sentiments

- Oh ! Quelle surprise !
  - Quelle joie !
  - Que c'est beau !
  - C'est super !
  - Je regrette.
- Les amis me proposent d'aller à la patinoire. Je dis : ...
  - Je rencontre mon copain à la mer. Je dis : ...
  - Je ne peux pas patiner. Je dis : ...
  - Le Père Noël me donne le cadeau préféré. J'exclame : ...
  - Nous faisons de la luge sur la colline. Nous disons : ...

## 7 Trouve les phrases cachées dans les sacs :



## 8 Récite :

### VOICI LA NEIGE BLANCHE

Voici la neige blanche  
Qui tombe sur les branches.  
Elle couvre la terre, les toits.

Il gèle, il fait froid.  
Nous aimons beaucoup l'hiver  
Et nous disons : « C'est super ! »

## 1 Regarde, lis et retiens :

*une robe**un manteau**un pantalon**un pull**une veste**un veston**une chemise**une jupe**un bonnet**des gants**des chaussettes**des bottes*

## 2 Écoute le texte et nomme les vêtements d'hiver :



## LES VÊTEMENTS D'HIVER ET D'ÉTÉ

C'est l'hiver. Il fait froid. Les hommes, les femmes et les enfants portent des vêtements chauds : des manteaux, des cache-nez, des bonnets, des gants, des bottes.

Il y a des gens qui aiment cette saison. Mais il y a d'autres qui préfèrent l'été.

En été il fait chaud. Nous portons une chemise et une jupe ou un pantalon, des souliers légers. Tous adorent l'été.

**Et toi, quelle saison préfères-tu ?**

### 3 Vrai ou faux?

1. C'est l'été.
2. Les hommes portent des vêtements chauds.
3. Il y a des gens qui aiment l'hiver.
4. Il y a des gens qui préfèrent l'été.
5. En été on porte des bottes.

### 4 Dialogue :

*Modèle:*

Moi, je porte un pull. Et toi ?

### 5 Regarde l'image et dis ce que portent les enfants.

### 6 Demande à ton ami(e) :

Que portes-tu aujourd'hui ?

en hiver ?

en été ?

### 7 Fais des phrases :



J'ai

Je porte

un pull  
 une robe  
 une jupe  
 une veste  
 un bonnet  
 un manteau  
 un chapeau  
 un pantalon  
 une culotte  
 une chemise

gris(e).

vert(e).

noir(e).

jaune.

rouge.

orange.

beige.

bleu(e).

blanc (blanche).

## 1 Écoute et répète :



g – [g]

gros  
un tigre  
une gare  
une gomme

gu – [g]

une guitare  
une guerre  
une guirlande  
une marguerite

g<sub>+e,i,y</sub> – [ʒ]

une page  
une cage  
une girafe  
un gymnaste

## 2 Lis :

Le tigre est grand. Marguerite regarde le tigre. Guy mange des oranges. Giselle a une gomme grise. Georges fait de la gymnastique.

## 3 Regarde l'image et réponds :

1. Qui vient au magasin ?
2. Que porte-t-il ?
3. Pif, qu'est-ce qu'il veut acheter ?
4. Le garçon, qu'est-ce qu'il essaie ?
5. Comment est la vendeuse ?
6. De quelle couleur est le papillon de Pif ?



## 4 Lis le texte :



## AU MAGASIN

C'est mercredi. Maman et son fils vont au magasin pour faire des achats. Ils entrent dans le magasin. Il est grand et là il y a beaucoup de gens. La mère veut acheter un pantalon noir et une chemise bleue pour son fils. Ensuite elle demande une chemise blanche pour son mari et des chaussettes. La vendeuse est très polie. Elle propose des gants et un cache-nez pour l'enfant. Le fils est très content.

## 5 Termine les phrases :

- Maman et son fils ...
- Ils veulent acheter ...
- La mère demande ...
- La vendeuse ...

## 7 Retiens :

### Verbe vouloir

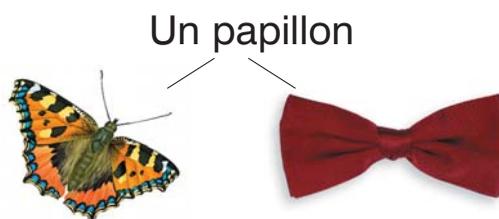
Je **veux**  
Tu **veux**  
Il/ elle **veut**

choisir un pull.

Nous **voulons**  
Vous **voulez**  
Ils/ elles **veulent**

choisir un pull.

## 6 Observe :



## 8 Trouve la phrase qui contient le verbe vouloir :

- Bonjour, madame.
- Bonjour, fillette. Je peux t'aider ?
- Oh, oui. Je veux acheter un bonnet et des gants.
- Essaie ce bonnet vert. Il te va à merveille.
- Merci, maintenant je vais au rayon de chaussures.



## 9 Choisis la bonne variante :

a) Tu **voulez/ veux** voir ce pull vert.

Nous **veut/ voulons** des robes.

Il **veut/ veux** mettre son habit de fête.

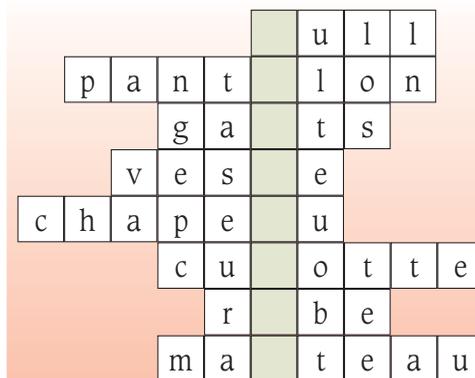
b)

**Elle/ nous** veut une jupe.

**Je/ vous** voulez des gants.

**Ils/ tu** veulent acheter des vestes.

## 10 Complète la grille et découvre le vêtement caché :



## AUTO-ÉVALUATION



### 1 Je connais les noms des fruits et des légumes :

Les ... sont douces.  
Le ... est vert.

Le lapin adore les ... .  
En automne il y a du ... .

### 2 Je peux faire des achats.

J'achète des vêtements : ..., ..., ..., ..., ..., ..., ... .

### 3 Je peux décrire ma journée à partir des images :

*Modèle:* Il est sept heures. Je me réveille.



### 1 Lis vite:

#### LE TRAIN DES VACANCES

Du train qui va  
Loin de Paris,  
On voit des villes,  
On voit des bois.

Du train qui va  
Loin de la ville,  
On voit des bois,  
Des bois tranquilles.



## 2 Trouve les mots perdus :

- Je ... du thé.
- ... comprenons le texte.
- Tu ... la poésie.
- ... apprenez une belle chanson.
- ... comprennent bien le maître.



## 3 Complète la grille :

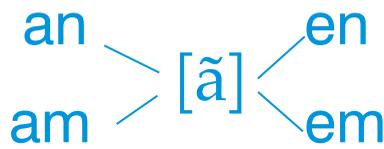
Je vais au magasin et j'achète :

du pain	de la viande	des bonbons
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

## 4 Décris l'hiver en sept phrases.



## 1 Écoute et répète :



dans	un enfant	il entre	apprendre	décembre
banc	une chambre	vendredi	comment	septembre
blanc	une lampe	comprendre	novembre	ensemble

## 2 Écris et souligne les lettres qui se prononcent [ã] :

C'est vendredi. Voilà un enfant. Il entre dans la chambre. Il prend la lampe blanche. Comment? Tu es encore là?

## 3 Apprends :

## Les formules magiques :

bonjour	avec plaisir	merci	à bientôt
s'il te (vous) plaît	pardon	pas de quoi	au revoir

## 4 Lis, trouve les formules magiques :

## JULIEN EST POLI

J'entre dans le magasin  
 Pour acheter un parfum.  
 Je m'adresse poliment :  
 « Bonsoir, chère madame,  
 S'il vous plaît, un bon parfum  
 Pour Victor, mon cher cousin ».  
 La vendeuse est très aimable.  
 Les parfums sont agréables.  
 Je regarde, je choisis,  
 Je l'achète, je dis « Merci ».



## 5 Pose des questions sur la poésie :

Pour t'aider: Qui...? Où...? Comment est...? Qu'est-ce que...?

## 6 Retiens :

### Verbe dire

Je <b>dis</b>	}	bonjour.	Nous <b>disons</b>	}	bonne nuit.
Tu <b>dis</b>			Vous <b>dites</b>		
Il/ elle <b>dit</b>			Ils/ elles <b>disent</b>		

## 7 Réponds :

- a) Que dis-tu quand :
- ta mère te donne une pomme ?
  - tu entres dans le magasin ?
  - ton ami te propose une promenade ?
- b) Que dites-vous quand :
- vous sortez de la classe ?
  - vous êtes en retard ?
  - vous demandez un livre ?

## 8 Écoute, puis lis le dialogue :



*Paul :* Bonjour, Julien ! Comment ça va ?

*Julien :* Salut, Paul. Ça va bien, merci.

*Paul :* Que fais-tu ici ?

*Julien :* Aujourd'hui c'est l'anniversaire de ma sœur. Je cherche un cadeau. Tu peux m'aider ?

*Paul :* Avec plaisir. Achète un disque. Ta sœur aime la musique.

*Julien :* C'est une bonne idée. Merci.

## 9 Qui dit quoi ?

Paul                      Julien

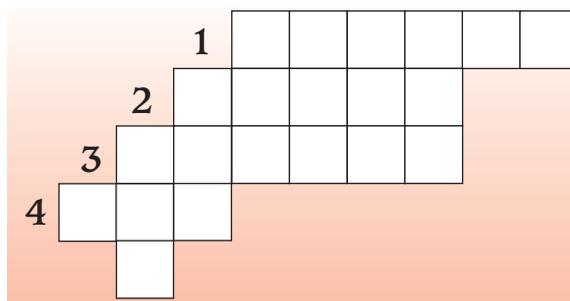


## 10 Fais un dialogue pareil.

## 11 Complète par un verbe :

*Horizontalement :* 1. Quand nous entrons en classe, nous ... « Bonjour ». 2. Qu'est-ce que vous ... quand vous rentrez à la maison ? 3. Ils ... merci à leur maman. 4. Je ... un mot.

*Verticalement :* 1. Tu ... ce mot en français. 2. Il ... son adresse.



## 1 Écoute et répète :



un sapin

un lapin

un jardin

un dessin

un poussin

important

impossible

la faim

le pain

châtain

parrain

lointain

in — [œ] — ain  
im — [œ] — aim

## 2 Observe :

voisin – voisine

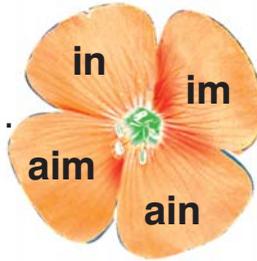
cousin – cousine

dessin – dessine

patin – patine

## 3 Écris les lettres qui manquent :

Le mat.. monsieur Martin  
Donne du p... à ses lap..s  
Et à ses pouss..s qui ont f... .



Ensuite monsieur Mart..  
Qui est très ..portant  
Se promène dans le jard..  
Avec son chien.

## 4 Réponds, utilise les prépositions :

*Modèle:* Le lapin est sous la table.

Où est

- le lapin ?
- le poussin ?
- la rose ?
- le vase ?
- la poule ?
- le coq ?
- le sapin ?

**dans**  
**sur**  
**sous**  
**près de**  
**devant**  
**derrière**



## 5 Fais des phrases d'après le modèle :

Sur la table	il y a	une robe.
Sous l'arbre		un lapin.
Dans l'armoire		un chien.
Derrière la maison		un arbre.
Devant la porte		un coq.
Près de la maison		un vase.

## 6 Lis et trouve les prépositions :

### DANS LA RUE

*Michel* : Je vais chez mon oncle Jean. Tu viens avec moi, André ?

*André* : D'accord. Et où habite ton oncle ?

*Michel* : Près du stade, derrière le grand magasin. Ce n'est pas loin.

*André* : Comment arriver au stade ?

*Michel* : Nous **prenons la rue** des Écolies, nous **allons tout droit**.  
Puis nous **tournons à gauche** et nous traversons le boulevard. Tout près est la maison de mon oncle.

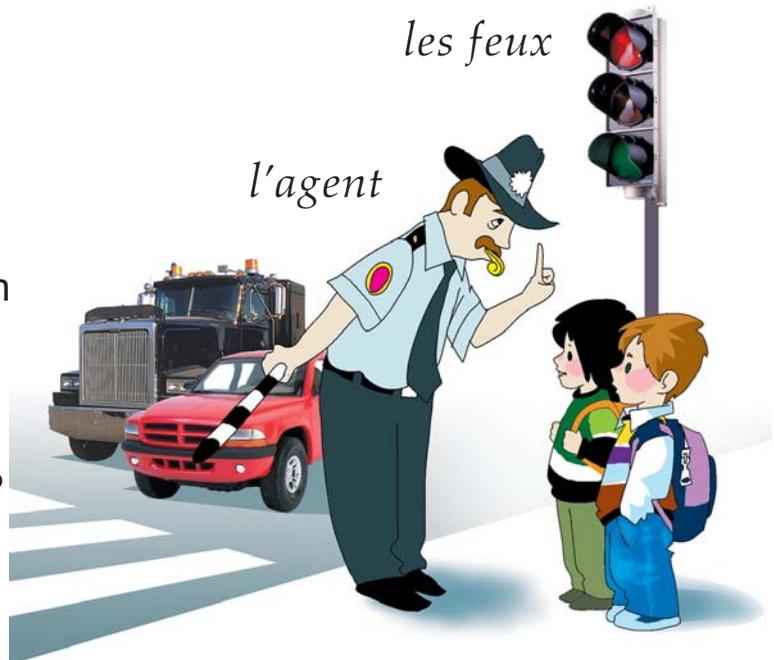
*André* : Quelle est son adresse ?

*Michel* : 22, rue des Vergers. Attention ! C'est le feu rouge, André.

## 7 Réponds :

1. Où sont les garçons ?
2. Où habite l'oncle Jean ?
3. Que font les enfants ?
4. Est-ce qu'ils font attention aux feux ?

**Fais-tu attention aux feux ?  
Sais-tu traverser la rue ?**



## 8 Termine les phrases :

Je vais chez ... .  
Mon oncle habite ... .  
Nous prenons ..., nous allons ... .  
Puis nous tournons ... .  
Nous traversons le boulevard et voilà ... .

## 9 Observe :

à l'école  
**chez** mon ami

## 1 Écoute et répète :

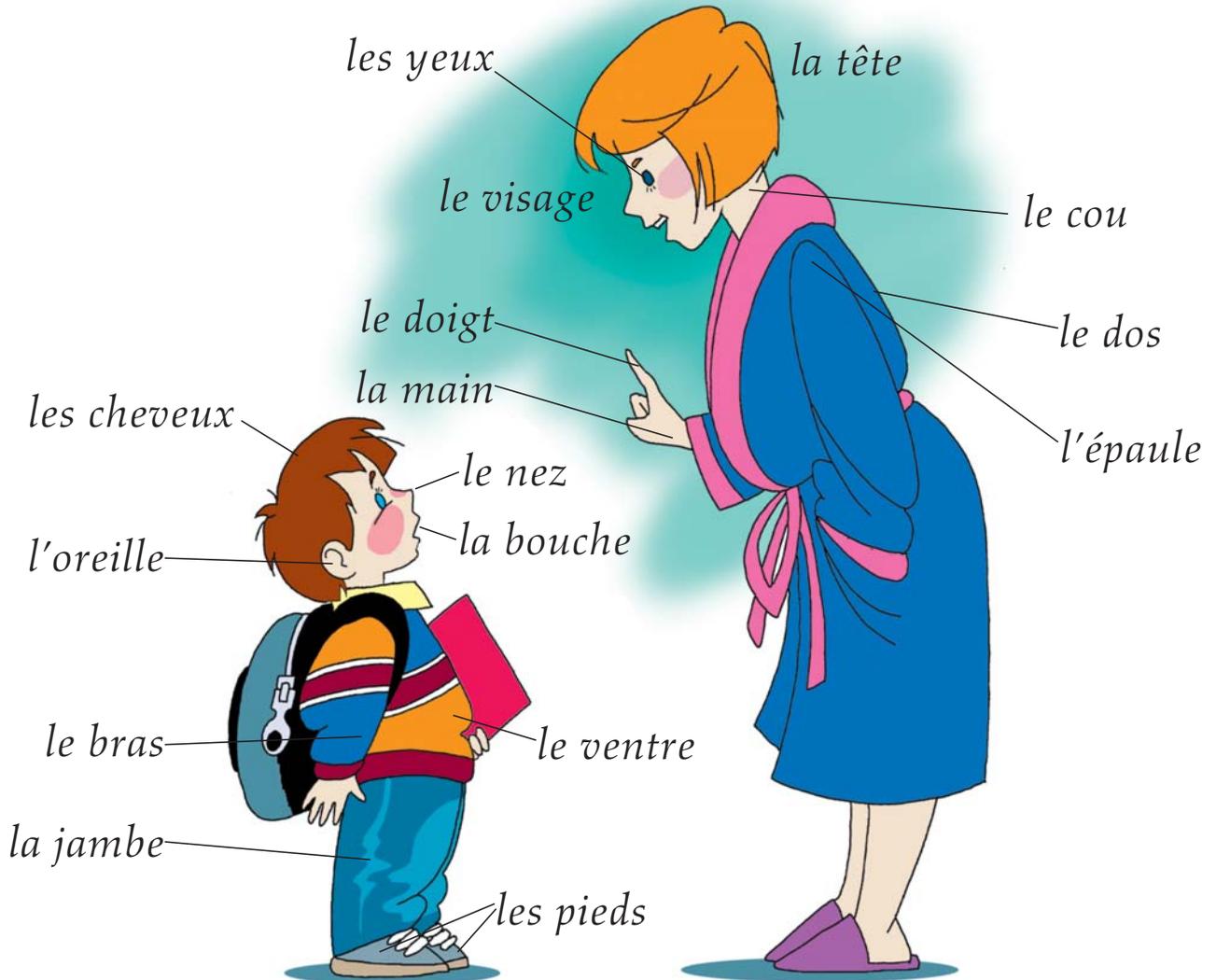


des amis nous avons  
 les avions vous aimez  
 mes autos ils écoutent  
 tes images elles admirent  
 six heures des hommes  
 dix heures des histoires



Il est neuf heures. Il a neuf ans.

## 2 Retiens :



### 3 Lis :

**Les yeux** – verts, clairs, noirs, bleus, grands.

**Les cheveux** – courts, longs, blonds, noirs.

**Le visage** – rond, ovale.

**La bouche** – petite, fine, grande.

**Le nez** – petit, grand.

**L'air** – triste, gai, fatigué.

### 4 Regarde la photo et complète :

C'est Julien.

Il a neuf ans.

Son visage est ... .

Ses yeux sont ... .

Sa bouche est ... .

Son nez est ... .

Il a l'air ... .



### 5 Associe les images aux phrases :

a) Elle a les yeux et les cheveux noirs. Son visage est ovale.

b) Son visage est rond. Ses cheveux sont châtain et courts. Elle a les yeux bleus.

c) Il porte des lunettes. Il a l'air sérieux.



1

2

3

### 6 Joue la scène :

*Julie* : Je veux te poser trois questions. À quoi sert la bouche ?

*Anne* : À manger des bonbons et de la glace.

*Julie* : Et les yeux ?

*Anne* : À voir et admirer.

*Julie* : Et le nez ?

*Anne* : À sentir l'odeur. Maintenant réponds à ma question :

« Pourquoi avons-nous deux oreilles et une seule bouche ? »

*Julie* : Pour écouter beaucoup et pour parler peu.

### 7 Fais le portrait de ton ami(e).

1 **Prononce bien :**

eu – [ø]

un feu            il pleut  
 un jeu            mi**eu**x  
 un lieu            les **eu**x  
 un milie**u**        une que**u**e

2 **Écris la phrase qui correspond à l'image :**

1. Il fait mauvais, il pleut.
2. Le jeu est formidable.
3. Le renard a une grande queue.

3 **Regarde et retiens :**

Marc a mal **à la tête**.  
 Il a mal **au ventre**.  
 Il a mal **aux pieds**.

**Avoir mal**

à la tête.  
 à la gorge.  
 au ventre.  
 aux oreilles.  
 aux dents.  
 aux yeux.

Où a-t-il mal ?

4 **Dialogue :**

Demande à ton copain s'il a mal à la gorge (au ventre, ...).

5 **Lis le texte :****SOIGNE-TOI !**

Pierre est malade. Il a l'air triste et fatigué. Il a mal à la tête, à la gorge, aux oreilles. Il tousse. Sa mère consulte le médecin. Elle va à la pharmacie et achète des médicaments.

Elle dit: – Prends ces médicaments, garde le lit. Soigne-toi!

Pierre suit les conseils de la mère. Trois jours plus tard il joue déjà avec ses copains.



## 6 Vrai ou faux?

1. Pierre n'est pas malade.
2. Il a l'air triste et fatigué.
3. Il a mal au ventre et au dos.
4. Sa mère lui dit : « Fais les devoirs ! ».
5. Pierre suit les conseils de la mère.
6. Il ne tousse pas.

## 7 Rappelle-toi :

Ouvre!	Ferme!	Prends!	Lis!	Viens!	Dis!	Fais!
Ouvrez!	Fermez!	Prenez!	Lisez!	Venez!	Dites!	Faites!

## 8 Donne des ordres et des conseils :

*Modèle:* Victor, ouvre la bouche !

Victor et Aline, ouvrez les yeux !

Caroline, .....

Caroline et André, .....

.....

.....



## 9 Récite la poésie:

– J'ai mal à la tête,  
Dit la petite Colette.

– J'ai mal à la gorge,  
Dit le petit Georges.

– J'ai mal aux dents,  
Dit mon frère Vincent.

– Allez chez le docteur !  
Chassez vos douleurs !



## 10 Joue la scène.

## 11 Décris l'image.

## 1 Écoute et répète :

gn – [ɲ] magnifique  
 la campagne  
 le champignon  
 la montagne  
 la vigne  
 la cigogne  
 le peigne  
 l'araignée  
 l'Espagne



## 2 Écris ce que tu vois :



## 3 Copie :

Le cygne se baigne dans le lac. Il est magnifique.

## 4 Complète d'après les modèles :

Il est

a)

**calme**

Il est égoïste.  
 Il est capable.  
 Il est économe.



Elle est

**calme**

Elle est ...  
 Elle est ...  
 Elle est ... .



b)

**intelligent**

Il est gai.  
 Il est distrait.  
 Il est gourmand.

**intelligente**

Elle est ...  
 Elle est ...  
 Elle est ... .

c)

**paresseux**

Il est courageux.  
 Il est curieux.  
 Il est sérieux.

**paresseuse**

Elle est ...  
 Elle est ...  
 Elle est ... .

## 5 Retiens :

Il est **beau**.  
 Il est **nouveau**.

Elle est **belle**.  
 Elle est **nouvelle**.

## 6 Associe les phrases des colonnes A et B :

**A**

Aline connaît beaucoup de choses.  
Ma mère travaille beaucoup.  
Mon frère aime manger.  
L'ourson n'aime pas travailler.

**B**

Il est paresseux.  
Il est gourmand.  
Elle est intelligente.  
Elle est laborieuse.

## 7 Écoute et dis comment est le singe :



### UN SINGE GENTIL

La mère dit à son enfant :  
«Voici un singe intelligent.  
Il est sage, gentil, poli.  
Il n'est pas gâté, lui.»  
La fillette devient honteuse.  
Elle n'est plus capricieuse.



## 8 Réponds :

Comment est

- la fillette ?
- ta mère ?
- ton père ?
- ta sœur ?
- ton frère ?
- ta cousine ?
- ton ami(e) ?

Comment sont les souris ?



Elle est ... .



Elle est ... .

## 9 Fais ton portrait moral.

## 10 Chante :

C'est Pif le chien,  
C'est mon copain.  
Joyeux malin,  
Il est sur mon chemin.  
Bout du nez noir  
Et ventre blanc,

Il faut le voir,  
Ses trois cheveux au vent.  
Il est l'ami des tout petits,  
Des petits et des grands,  
De ceux qui aiment bien la vie,  
L'hiver comme le printemps.



## 1 Écoute et répète :

ay – [ej] un crayon  
un rayon  
payer  
balayer  
essayer



oy – [waj] joyeux  
une voyelle  
nettoyer  
aboyer

uy – [ɥji] essayer  
ennuyeux

## 2 Écris le verbe qui correspond à chaque image :



## 3 Regarde, lis et retiens :



*en avion*



*en bateau*



*en bus*



*en auto*

## Pif voyage



*à bicyclette  
(à vélo)*



*à pied*



*en train*



*à cheval*

**4 Lis le texte, pose trois questions :**

**PIF À PARIS**

Pif aime voyager. Il veut voir Paris. Pour arriver en France il prend l'avion. Le voyage en avion est rapide et pratique. Il veut voir la Tour Eiffel. À Paris il est très content.

**Veux-tu voir Paris ?**

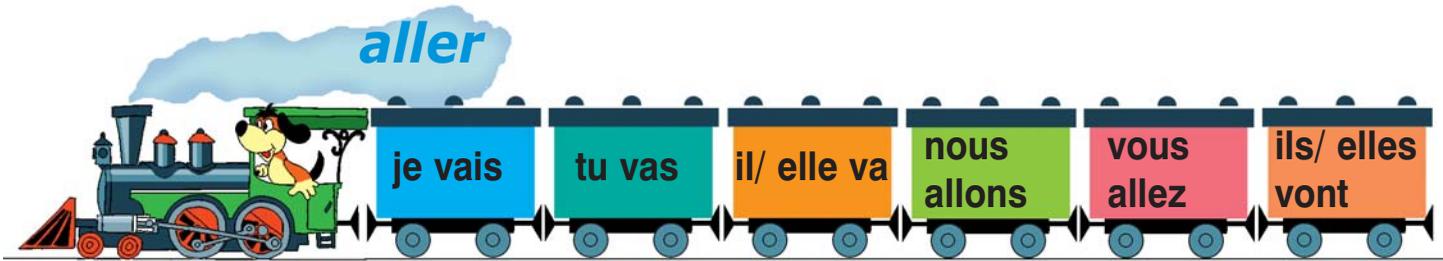
**5 Complète par :**

amusant, rapide, pratique, beau, confortable, intéressant, magnifique.

Le voyage

- en train est...
- en avion est...
- en bateau est...
- à pied est...
- en bus est...
- à cheval est...
- en taxi est...

**6 Apprends le verbe aller en voyageant :**



**7 Choisis le wagon convenable :**

Tu ... à l'école.  
 Les enfants ... chez leurs amis.  
 Nous ... à pied.  
 Elle ... à la montagne.  
 Je ... à la campagne.  
 Vous ... au magasin.  
 Il ... à Paris.



**8 Réponds :**

1. Comment vas-tu à l'école ?
2. Comment va ton père au bureau ?
3. Comment allez-vous chez les grands-parents ?
4. Comment peux-tu aller à Paris ?

## 1 Lis et retiens les loisirs :



les jeux



la musique



le cinéma



la télé



les jeux vidéo



la lecture



les sports



les promenades

## 2 Réponds :

Quels loisirs préfères-tu ?  
 Quand regardes-tu la télé ?  
 Quand écoutes-tu  
 de la musique ?

Avec qui vas-tu au musée ? Au  
 cinéma ?  
 Aimes-tu lire ?  
 Fais-tu du sport ?

## 3 Écoute le dialogue et dis ce que Françoise adore :



## LES LOISIRS DES ENFANTS

*Françoise* : J'aime bien me reposer. Et toi ?

*Martine* : Moi aussi. Je préfère les promenades, les jeux,  
 la lecture et la musique.

*Françoise* : Moi, j'adore les jeux vidéo et la télé.

*Martine* : Ma mère me parle souvent du théâtre, des musées,  
 du cinéma. Elle dit que c'est bien d'aller au théâtre  
 pour voir un spectacle ou au cinéma pour voir un  
 film.

*Françoise* : Les films, ça m'intéresse beaucoup !

#### 4 Voici les réponses.

- 1) Martine préfère les promenades dans le parc.
- 2) Françoise adore la télé et les jeux vidéo.
- 3) La mère parle souvent des musées.
- 4) Oui, aller au théâtre c'est bien.

#### Quelles sont les questions?

- Qui. . . . . ?
- Qu'est-ce que. . . . . ?
- De quoi. . . . . ?
- Est-ce que. . . . . ?

#### 5 Retiens les articles contractés :

**de + le = du**  
**de + les = des**

Il parle **du** jeu préféré.

Il discute **des** livres.

Il arrive **de la** bibliothèque.

Il vient **de** l'école.

#### 6 Complète :

Le matin les enfants se rencontrent dans la cour ... école. Ils parlent ... livres, ... télé, ... ordinateur. Les fillettes aiment parler ... promenades, ... musique, ... cinéma. On sonne. Les cours commencent. Après les classes les élèves rentrent ... école.

#### Écris la phrase du dialogue (page 64)

#### 7 où il y a des articles contractés.

#### 8 Trouve les réponses :

- Vas-tu souvent au théâtre ?
- Oui, ...
- Est-ce que le cinéma t'intéresse ?
- ...
- Et toi, qu'est-ce que tu préfères ?
- Moi, j'adore ... .
- Aimes-tu écouter de la musique ?
- Oui, ...



*Le Théâtre « Mihai Eminescu »*

## 1 Lis et retiens :



*un chat en peluche un avion une auto un ourson*



*un robot des cubes une bicyclette une poupée un camion*

## 2 Complète :

a) Marc nomme ses jouets :

.....

b) Anne nomme ses jouets :

.....

## 3 Lis et dis qui est Nathalie :

## LA POUPÉE DE JULIETTE

Juliette aime jouer aux poupées. Elle a beaucoup de poupées. Elle invite son amie Anne chez elle. Les poupées sont belles. Sa poupée préférée a les cheveux blonds et les yeux bleus. Elle porte une robe blanche et des souliers blancs. Elle s'appelle Nathalie. Quand on regarde cette poupée, on a l'impression qu'elle est vivante.

## 4 Termine les phrases :

a) Juliette a ... .

b) Anne vient ... .

c) Sa poupée a ... .

d) Elle porte ... .

e) Elle est ... .

f) On a l'impression qu'elle ... .

## 5 Retiens :

beaucoup de ...  
peu de ...

Nous avons beaucoup de cubes.  
Ils achètent peu de jouets.

## 6 Fais des phrases d'après le modèle :

*Modèle:* Pif a **beaucoup de** cubes, mais il a **peu de** poupées.

Céline a beaucoup ..., mais elle a peu ... .

Vous avez ..., mais ... .

Tu manges ..., mais ... .

## 7 Choisis les phrases qui correspondent à l'image :



1. Le garçon est content.
2. Il joue au ballon.
3. Il est dans le jardin.
4. Il mange du raisin.
5. Il fait du vélo.
6. Il joue avec son petit frère.
7. Il a un train et une auto.

## 8 Nomme les jouets du garçon :



## 9 Écoute et chante :



Il était un petit navire,  
Il était un petit navire  
Qui n'avait ja-ja-jamais navigué.  
Qui n'avait ja-ja-jamais navigué.  
Ohé! Ohé!

Il entreprit un long voyage,  
Il entreprit un long voyage,  
Sur la mer Mé-Mé-Méditerranée.  
Sur la mer Mé-Mé-Méditerranée.  
Ohé! Ohé!

**1 Découvre les jeux :****Jouer**

à cache-cache  
à la marelle  
à la poupée  
au ballon  
au football  
aux jeux vidéo

**2 Réponds :**

À quoi aiment jouer les garçons ? Et les fillettes ?

**3 Écoute et nomme les jeux de Julien :****LES JEUX DU GARÇON**

Julien a beaucoup de jouets. Il a aussi beaucoup d'amis. Il adore les jeux. Il joue avec ses amis au ballon, à cache-cache, à la marelle, aux billes. Il est petit, mais il adore jouer au football.

Ses amis Lucie et Doudou sont dans la cour. Pif est aussi là. Il saute à la corde. Tous sont gais.

**Aimes-tu jouer ? Quels sont tes jeux préférés ?**



#### 4 Vrai ou faux?

1. Julien a beaucoup de jouets.
2. Il n'aime pas jouer.
3. Il a peu d'amis.
4. Il joue au ballon avec ses amis.
5. Pif joue aux billes.

#### 5 Retiens les articles contractés :

à + le = **au**  
à + les = **aux**

Il va **au** cinéma.  
Elle parle **aux** amis.  
Il arrive **à la** gare.  
Elle vient **à l'**école.

#### 6 Copie du texte une phrase où il y a des articles contractés.

#### 7 Continue les dialogues :

A

- Où vas-tu ?  
Au magasin ou au marché ?  
– Je vais au marché.  
– Et toi ?  
– .....

B

- À quoi jouez-vous à la récré ?  
Aux jeux vidéo ou à la marelle ?  
– Nous jouons à la marelle .  
– Et vous ?  
– .....

#### 8 Décris cette image :

C'est un garçon. Il .....

.....



#### 9 Écoute et chante :

##### **C'EST À MOI**

C'est à moi, c'est à toi  
Jouons à cache-cache.  
C'est à moi, c'est à toi  
Et chacun son tour.  
Je me cache, cache  
Tu me cherches, cherches  
Et chacun son tour.

## AUTO-ÉVALUATION



**1 Je sais parler de mes loisirs préférés :**

J'adore ... et ... .

Je fais ..., ... .

Je vais ..., ..., ... .

**2 Je peux faire des phrases d'après les images :**



**1 Écoute et dis pourquoi le dialogue est amusant :**



Une dame entre dans un café, appelle le garçon et lui dit :

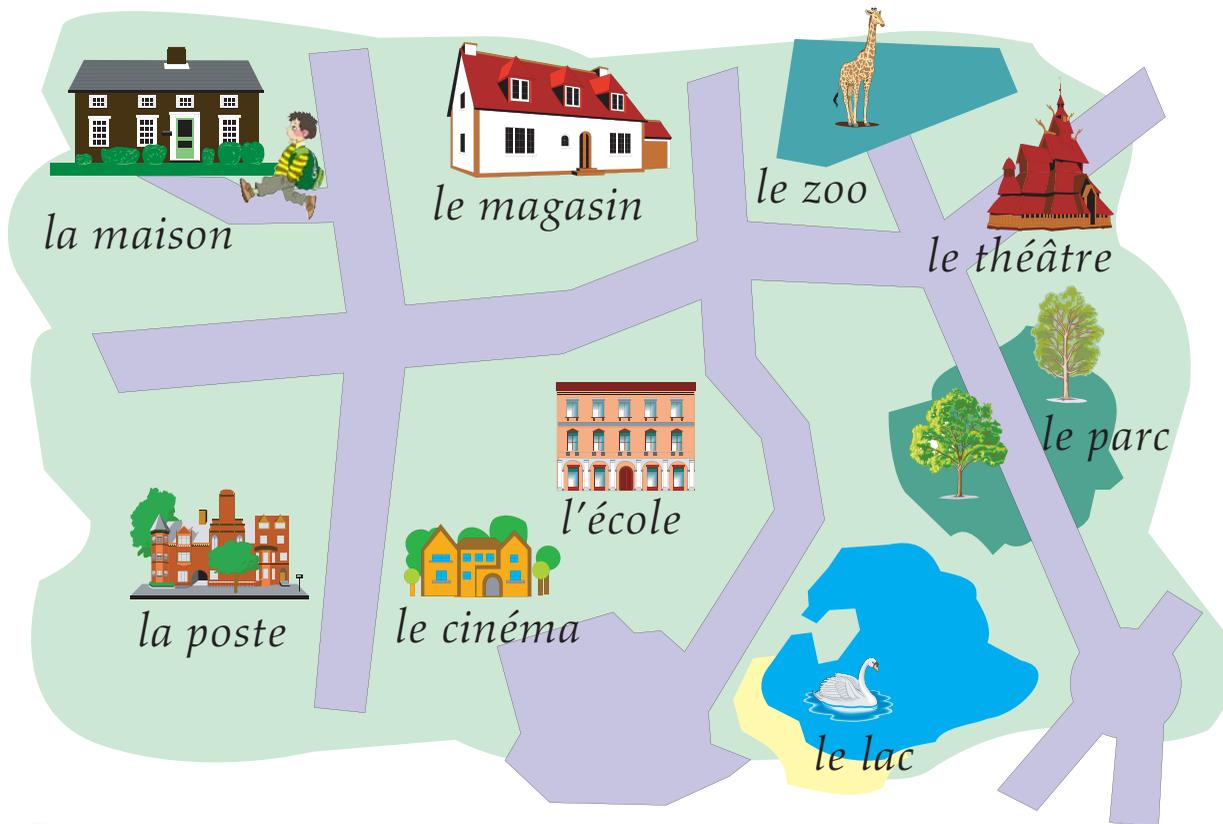
- Apportez-moi une glace, s'il vous plaît !
- Bien, madame, au chocolat ou à la confiture ?
- Ça m'est égal... C'est pour voir si je suis bien coiffée.



*un garçon*

## 2 Regarde l'image et réponds :

– D'où vient le garçon ? – Il vient du magasin, ..., ..., ..., ..., ..., ... .



## 3 Fais des phrases :



## 4 Décris le garçon de l'image.



## 5 Fais le portrait (physique et moral) de ta cousine.

Elle est ..., ..., ... et ... .

Elle a ..., ... et ... .

**1 Écoute et répète :**

un jeu	un repos	une sortie	une promenade	une distraction
jouer	se reposer	sortir	se promener	se distraire

**2 Lis le texte :****LE REPOS DES AMIS**

Luc et François sont copains. Ils ont des succès à l'école parce qu'ils travaillent beaucoup. Mais ils aiment aussi se reposer.

Chaque dimanche ils vont au stade. Ils jouent au football, ils sautent, ils s'amuse. Tous les soirs ils font des promenades dans le parc. Ils comprennent que c'est utile pour la santé.

**Et toi, aimes-tu les promenades ?**

**3 Rétablis l'ordre des phrases :**

1. Ils font des promenades dans le parc.
2. Les garçons ont des succès à l'école.
3. Chaque dimanche ils vont au stade.
4. Ils comprennent que les promenades sont utiles pour la santé.

**4 Décris l'image. Donne un titre à ton récit.**

### 5 Observe et complète :

un élève – une élève    un ami – une amie    un vendeur – une vendeuse  
 un artiste – ...    un voisin – ...    un danseur – ...  
 un pianiste –    un cousin – ...    un acheteur – ...

### 6 Lis et retiens :



### 7 Fais des phrases :

Lucie et Nicole	jouer	du violon.
Tu		du piano.
André		de la guitare.
Nous		de l'accordéon.
Vous		
Je		

### 8 Récite la poésie :

Albert, un petit garçon,  
 A un ami-ourson.  
 Il joue au ballon.  
 Il joue du violon.  
 Il fait beaucoup de vélo.  
 Il adore les jeux vidéo.  
 Il saute, il rit, il est content.  
 Il enchante sa maman.

### 9 Termine les phrases :

1. Il enchante ... .
2. Il fait ... .
3. Il aime ... .
4. Il a ... .
5. Il adore ... .
6. Albert est ... .
7. Il joue... .



**1 Écoute et répète :**

on – [ɔ̃]

un monde un conte content rencontrer un bûcheron

**2 Réponds :**

Qui est l'auteur de chaque conte ?  
 Qui sont les personnages ?  
 Quel est ton personnage préféré ?  
 Quel livre lis-tu maintenant ?



Le Chat Botté

Le Petit Chaperon Rouge



Blanche-Neige



La Chèvre et les trois Chevreaux

**3 Devine le titre du conte :**

1. La fillette va par la forêt pour cueillir des fleurs. Le loup court vers la maison de la grand-mère.
2. Quand les deux sœurs rentrent du bal, la jeune fille leur demande si elles sont bien contentes.
3. Il y a un bûcheron qui a sept garçons. Le dernier est si délicat et si petit que tout le monde l'appelle le Petit Poucet.

a. Le Petit Poucet

b. Cendrillon

c. Le Petit Chaperon Rouge

**4 Complète les phrases par les mots de l'ex. 3 :**

Le Petit Chaperon Rouge rencontre le loup dans ...  
 Les sœurs ... du bal très gaies.  
 Le ... a sept enfants.  
 Le ... est petit et délicat.



## 5 Remplis le formulaire et la fiche de lecture :

 **FORMULAIRE D'INSCRIPTION**

Nom: .....

Prénom: .....

Classe: .....

Âge: .....

 **FICHE DE LECTURE**

Titre: .....

Auteur: .....

Personnages: .....

## 6 Écoute le dialogue et nomme des poètes :



- Bonjour, Madame la bibliothécaire.
- Bonjour, Nadine, que veux-tu ?
- Je cherche des poésies sur la nature. Pouvez-vous m'aider ?
- Je suis à ton service. Je te propose des vers de Mihai Eminescu, de Vasile Alecsandri et de Grigore Vieru. Il y a aussi un livre de Maurice Carême, en français. Les voici !
- Parfait ! Merci, Madame. Au revoir.

## 7 Qui dit quoi? Relis le texte et joue la scène.



## 8 Décris l'image.

## 9 Parle de ton livre préféré :

Mon livre préféré est...

L'auteur...

Les personnages...

J'aime...

## 1 Lis les répliques de la bande dessinée :

Bon anniversaire !

un cadeau

un gâteau

un vélo

un appareil photo

un jeu vidéo



## 2 Associe les images aux phrases :

- a. La mère prépare un bon repas. d. Demain c'est son anniversaire.  
 b. Ils lui offrent des cadeaux. e. Les copains de Roger arrivent.  
 c. Après le repas ils dansent. f. Sur la table il y a un grand gâteau.

## 3 Lis le texte et dis qui sont les amis de Roger :

## L'ANNIVERSAIRE DE ROGER

Aujourd'hui c'est l'anniversaire de Roger. Il invite ses amis : Marc, André et Françoise. La table est couverte d'une nappe bleue. Sur la table il y a un grand gâteau, beaucoup de bonbons et de fruits. Roger est très content. Les amis lui offrent des cadeaux : un livre, un ballon, un lapin en peluche.



Et toi, quels cadeaux reçois-tu ?

#### 4 Réponds :

Quel est le jour de ton anniversaire ?  
 Quels cadeaux préfères-tu ?  
 Qui invites-tu chez toi ?  
 Qui prépare le gâteau ?  
 Aides-tu ta mère à préparer les plats ?



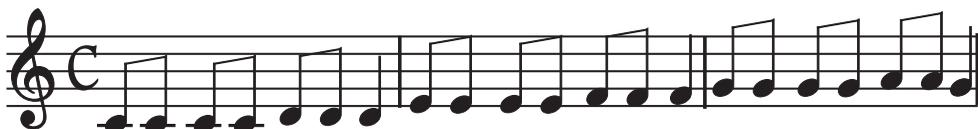
#### 5 Parle de ton anniversaire.

#### 6 Mets les signes de ponctuation :

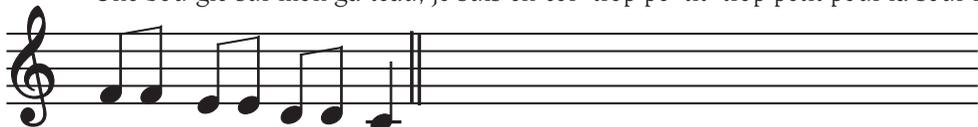
Salut les copains J'ai beaucoup de choses délicieuses  
 pommes oranges biscuits et bonbons Maintenant je veux vous  
 servir Prenez mes amis Où est Jules

#### 7 Écoute et chante :

### L'ANNIVERSAIRE



Une bou-gie sur mon gâ-teau, je suis en-cor' trop pe-tit trop petit pour la souf-fler



mais je vais me ré - ga - ler

2) 1, 2

2 bougies sur mon gâteau,  
 C'est que j'ai un peu grandi  
 Et que je peux les souffler  
 Avant de me régaler.

3) 1, 2, 3

3 bougies sur mon gâteau,  
 C'est que j'ai un peu grandi  
 Et que je peux les souffler  
 Avant de me régaler.

4) 1, 2, 3, 4

4 bougies sur mon gâteau,  
 C'est que j'ai beaucoup grandi,  
 Je peux les souffler d'un coup  
 Avant de me régaler.



1 **Prononce bien :**

Un agneau et un chevreau,  
Un corbeau, un louveteau,

Un petit veau, un lionceau  
Arrivent un jour à Bordeaux.

2 **Lis les répliques de la bande dessinée :**3 **Associe les phrases aux images :**

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| a. Une femme sort sur l'arène.                 | d. Le présentateur salue le public. |
| b. Le clown fait des farces.                   | e. Nous rions beaucoup.             |
| c. Dimanche je vais au cirque avec mon copain. | f. L'éléphant obéit au dresseur.    |

#### 4 Lis le texte :



### MARC VA AU CIRQUE

Dimanche Marc va au cirque avec ses copains. Il y a beaucoup de monde. Une jeune femme sort sur l'arène accompagnée de trois petits chiens. Qu'ils sont drôles avec leurs jupes courtes et avec des rubans à l'oreille ! Et voilà un grand ours qui danse et qui monte à bicyclette. Les clowns aux grands nez rouges amusent les enfants. Ils font des grimaces. Les spectateurs rient beaucoup. C'est super !



*un magicien*



*un jongleur*

#### 5 Trouve la bonne réponse :

- 1) Marc et ses copains vont
  - a) au théâtre
  - b) à la bibliothèque
  - c) au cirque
- 2) Ils voient
  - a) des tigres
  - b) des chiens et des clowns
  - c) des acrobates
- 3) Les spectateurs
  - a) s'amuse
  - b) rient beaucoup
  - c) pleurent

#### 6 Écris le contraire :

peu de monde                      aux **petits** nez  
 une **vieille** femme              des jupes **longues**

#### 7 Apprends la poésie :



### AU CIRQUE

Je vais au cirque avec mon père,  
 Mon cousin et ma grand-mère,  
 Pour voir les ours danser,  
 Les acrobates se balancer,  
 Les tigres furieux rugir  
 Et les clowns mourir de rire.



**Décris  
 une visite  
 au cirque.**

8

## 1 Écoute et répète :

oin – [wɛ̃]

loin

soin

coin

foin

point

moins

## 2 Regarde l'image et retiens :

*un tigre**un loup**un singe**un lion**un éléphant**un crocodile**un hippopotame**une grenouille*

## 3 Lis le texte :

## AU ZOO

Dimanche Alex va au zoo avec ses amis. Ils admirent les animaux sauvages. Un petit ours brun mange un bonbon. Les singes se balancent comme les acrobates au cirque, font des grimaces et amusent les enfants. Le lion est très sérieux. Il protège ses petits. Le zèbre est triste. La girafe à son long cou ressemble à la Tour Eiffel. Les enfants rentrent à la maison gais et contents.

## 4 Nomme les animaux décrits dans le texte :



## 5 Vrai ou faux?

Alex va au zoo avec ses parents. Les singes amusent les enfants.  
 Il admire les animaux domestiques. Le lion fait des grimaces.  
 Un petit ourson mange un bonbon. La girafe ressemble à la Tour Eiffel.

## 6 Retiens le pluriel :

- s	<i>Exemples :</i>	un chien – des chiens
s – s		une souris – des souris
x – x		une voix – des voix
eu – eux		un jeu – des jeux
al – aux		un animal – des animaux

## 7 Écris les noms au pluriel :

un jouet –                      une noix –                      un jeu –  
 un singe –                      un pays –                      un local –  
 un ours –                      un feu –                      un journal –

## 8 Écris la phrase au pluriel :

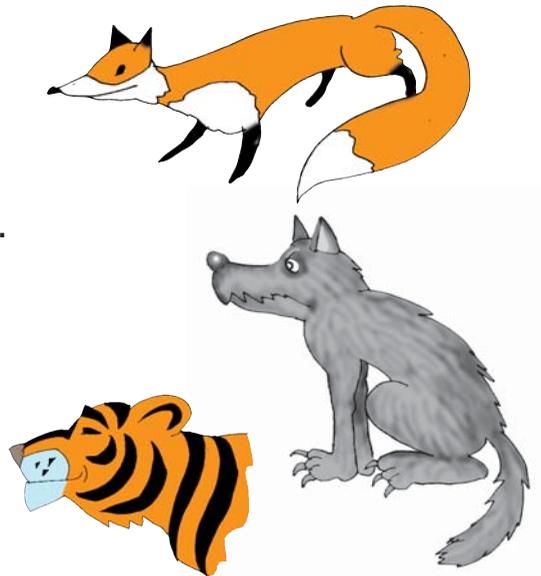
Un petit ourson brun mange une noix.

## 9 Dictée :

Le loup est méchant. Le lapin court vite.

## 10 Devine l'animal :

1. Il est grand et fort. C'est le ... .
2. Il est roux. Il aime la viande. C'est le ... .
3. Il est comme un chien, mais il est très méchant. C'est le ... .



## 11 Amuse-toi :

Un petit sort de l'école en pleurant. Une dame l'arrête et lui demande :

- Pourquoi pleures-tu ?
- Parce que tous disent que j'ai de grandes oreilles.
- Mais non, mon lapin, mais non !

- 1 Prononce bien :** un – une un dessin – il dessine  
 brun – brune un cousin – une cousine  
 chacun – chacune un matin – une matinée

**2 Complète par des mots de l'exercice 1 :**



Voilà un ... . Il ... . Voici ... arbre vert. C'est ... feuille ... .

**3 Lis le texte et dis quelle saison est décrite:**

**UNE BELLE MATINÉE**

C'est le matin. Paul se réveille.

Il regarde à gauche, à droite. Il n'est pas dans sa chambre. Ah, mais oui. Il est à la campagne chez les grands-parents.

Il se lève et ouvre la fenêtre. Paul admire les arbres en fleurs, le ciel bleu et le soleil qui brille. Il dit : « Chic ! Il fait beau aujourd'hui ! » Puis le garçon écoute les oiseaux qui chantent. Il pense : « Oh ! Ils savent bien chanter ! »



**4 Vrai ou faux?**

1. C'est le matin.
2. Paul est dans sa chambre.
3. Il n'est pas à la campagne.
4. Paul admire les arbres en fleurs, le ciel bleu et le soleil qui brille.
5. Il ne fait pas beau.
6. Il écoute les beaux chants des oiseaux.
7. Ils ne savent pas bien chanter.

**5 Choisis des phrases du texte et décris l'image.**

## 6 Retiens :

### Verbe savoir

#### Forme affirmative

Je **sais**  
 Tu **sais**  
 Il/ elle **sait**  
 Nous **savons**  
 Vous **savez**  
 Ils/ elles **savent**

lire.

#### Forme négative

Je **ne** sais **pas**  
 Tu **ne** sais **pas**  
 Il/ elle **ne** sait **pas**  
 Nous **ne** savons **pas**  
 Vous **ne** savez **pas**  
 Ils/ elles **ne** savent **pas**

l'adresse.

## 7 Trouve les mots perdus :

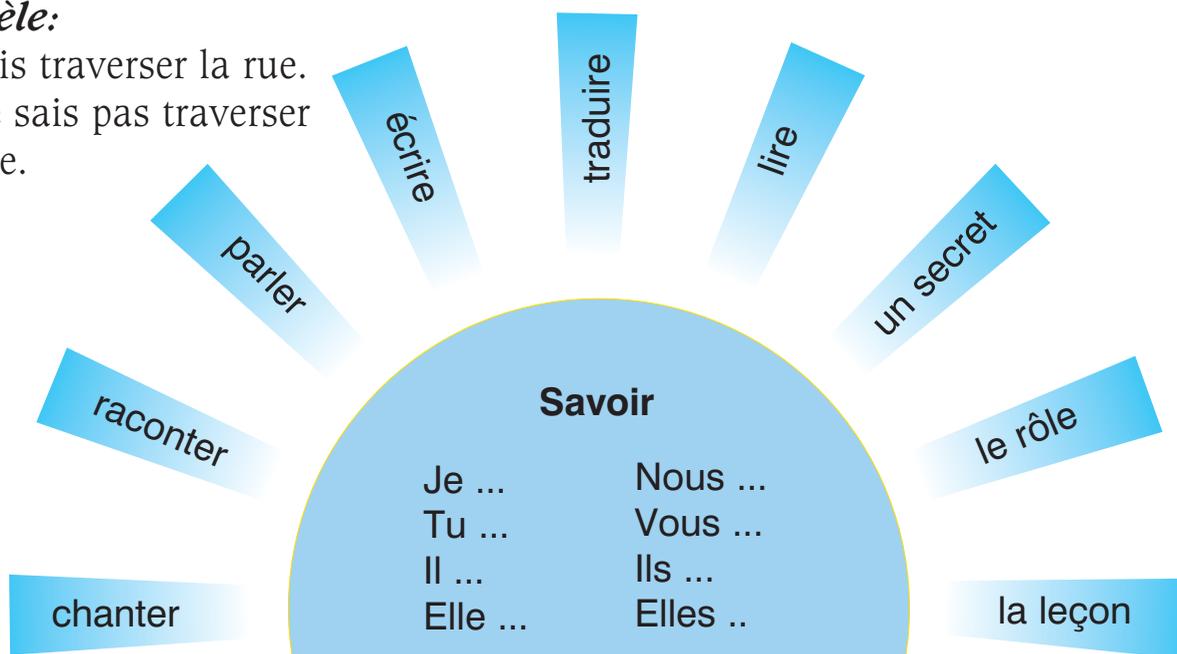
1. ... sait deux langues.
2. ... savons soigner les animaux.
3. ... savez raconter le texte.
4. ... sais la règle de grammaire.
5. ... savent le nom de cette ville.
6. ... sais lire en français.



## 8 Fais des phrases affirmatives et négatives :

### Modèle:

Je sais traverser la rue.  
 Je ne sais pas traverser  
 la rue.



**1 Prononce bien :**

Dans ce jardin si petit  
Je plante des radis.

Dans ce jardin si long  
Je plante de l'oignon.

**2 Trouve la phrase qui correspond à l'image :**

1. Les arbres sont en fleurs.
2. Le garçon aide ses parents.
3. Au marché il achète des concombres.
4. Le petit lapin mange une carotte.

**3 Lis et dis qui travaille dans le jardin :****UN GARÇON LABORIEUX**

Après le déjeuner Paul va dans le jardin pour aider ses grands-parents. Pif est déjà là. Il est très laborieux.

Les grands-parents plantent des tomates et des concombres. Paul arrose le chou, le radis et l'oignon. Toute la famille travaille bien.

Ensuite Paul va à la ferme. Il soigne les animaux. Puis il joue avec son ami Pif. Ils sont contents.

**4 Réponds :**

1. Où va Paul ?
2. Qui est déjà là ?
3. Que font les grands-parents ?
4. Que fait Paul ?
5. Est-ce que Paul soigne les animaux ?
6. Comment est Pif ?

**Es-tu laborieux ? Que fais-tu dans le jardin ?**

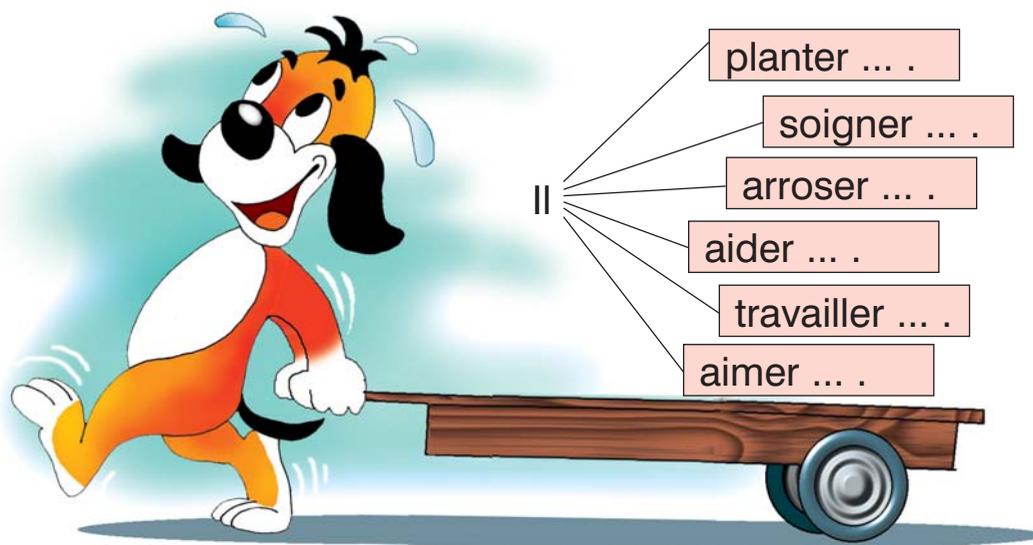
**5 Écris les verbes à la place qui convient :**

Je	<input type="text"/>	plantent des arbres, arroses le chou, sautez, aidons nos parents, joue, donne des fruits, soignent les animaux, cherches des fleurs, entre, mangez, travaille, chantons	Il	<input type="text"/>
	<input type="text"/>			<input type="text"/>
Vous	<input type="text"/>		Nous	<input type="text"/>
	<input type="text"/>			<input type="text"/>
Tu	<input type="text"/>		Elles	<input type="text"/>
	<input type="text"/>			<input type="text"/>

**6 Fais des phrases :**

Modèle: Pif porte le chariot.

*Pif est très laborieux.*



**7 Mets les signes de ponctuation :**

Paul viens dans le jardin Pif est déjà là Travaillons ensemble  
 Quelle belle journée

**8 Décris l'image.**

C'est le printemps. ....  
 .....  
 .....  
 .....



**1 Prononce correctement :**

Nous habitons – vous habitez

Nous aimons – vous aimez

Nous aidons – vous aidez

Nous habillons – vous habillez

Nous écoutons – vous écoutez

Nous achetons – vous achetez

**2 Regarde les cartes et réponds :**

Quelle est la capitale de notre pays ?

Quelle est la capitale de la France ?

Quelles sont les grandes villes de notre pays ?

Quelles sont les grandes villes de France ?

Quelle est ta langue maternelle ?

Quelle est la langue maternelle des Français ?

Quelles sont les couleurs du drapeau de ton pays ?

Et les couleurs du drapeau de la France ?

**3 Réponds aux questions :**

1. Où habites-tu ?
2. Comment est ta Patrie ?
3. Comment est ta ville natale ? (ton village natal ?)
4. Aimes-tu ta ville (ton village) ? Pourquoi ?
5. Comment sont les habitants de notre pays ?
6. Quelles langues parles-tu ?

#### 4 Lis et apprends la poésie :

### LA LANGUE MATERNELLE

Toutes les langues sont belles,  
Toutes les langues sont douces :  
Le français, l'allemand,  
L'espagnol, le russe.  
Mais de toutes les langues  
L'une est pleine de miel,  
C'est la plus chère langue,  
La langue maternelle.

En roumain je parle  
Et j'appelle maman,  
Quand je reste seul  
Et j'ai peur du vent.  
En roumain je pleure,  
Je souris, je vis,  
En roumain j'aime fort  
Ma chère Patrie.

**Comment est ta langue maternelle ?**

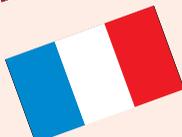
#### 5 Observe :

en France  
en Russie

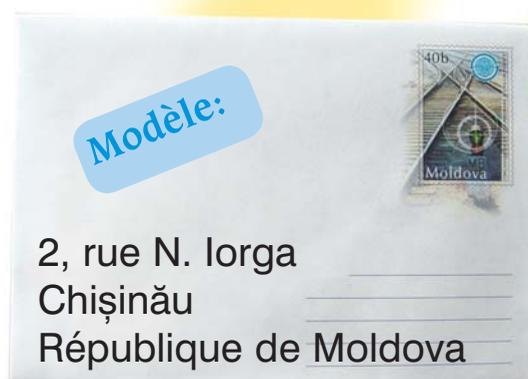
Où ?

en Moldova  
en Allemagne

#### 6 Associe les trois colonnes :

On parle	le roumain	dans mon pays et en Roumanie.	
	l'italien	en France.	
	le français	en Espagne.	
	l'espagnol	en Italie.	

#### 7 Écris ton adresse :



**1 Prononce bien: gu – [g]**

un légume  
une figure  
une virgule

un muguet  
une guitare  
une guirlande

**2 Écris ce que tu vois:****3 Lis le dialogue:****LA JOIE DES VACANCES**

*Marc:* Salut, François!

*François:* Salut, Marc!

*Marc:* Tu as l'air triste?

*François:* Oh, non! Je suis gai. Bientôt l'été et les vacances commencent.

*Marc:* J'adore cette saison. Il fait beau, il fait chaud, il y a beaucoup de fruits et de légumes. Et nous n'avons plus de devoirs!

*François:* Oui, nous pouvons aller à la campagne, dans la forêt, à la rivière. Nous jouons beaucoup. Et toi, vas-tu à la montagne cet été?

*Marc:* Peut-être. Je ne sais pas encore. Mais je préfère la mer, la plage avec le sable fin, le soleil. C'est chouette!

**4 Vrai ou faux?**

1. François a l'air triste.
2. Il adore l'été et les grandes vacances.
3. En été il fait mauvais, il fait froid.

4. François va à la campagne et à la rivière.
5. Marc préfère la montagne.
6. En été les enfants jouent beaucoup.

**5 Joue les rôles des personnages.**

**6 Observe :**

Nous n'avons **pas** de devoirs.  
 Nous n'avons **plus** de devoirs.  
 Nous n'avons **jamais** de devoirs.

ne ... pas  
 ne ... plus  
 ne ... jamais

**7 Complète par pas, plus, jamais :**

1. François n'a ... l'air triste.
2. En été il ne neige ... .
3. Guy a mal aux dents. Il ne mange ... de bonbons.
4. En septembre les enfants n'ont ... de vacances.
5. Marguerite est grande. Elle ne joue ... aux poupées.
6. En janvier les arbres ne sont ... en fleurs.

**8 Choisis les phrases qui correspondent à l'image :**

1. C'est l'automne.
2. Il y a beaucoup de fleurs.
3. Le ciel est gris.
4. Le papillon est sur une fleur.
5. Les montagnes sont vertes.

**9 Relis le dialogue et décris l'image :**

C'est l'été. Il fait beau, ...

**10 Trouve les mots perdus :**

Cette saison est ... bonne.  
 Nous l'aimons ... .  
 Chaque ... elle donne  
 Fleurs, légumes et ... doux.

fruits

beaucoup

très

année

## AUTO-ÉVALUATION

**1 Je connais des villes françaises :**

1. ....

Bucharest

Rome

Madrid

2. ....

Soroca

Paris

Strasbourg

3. ....

Londres

4. ....

Bordeaux

Lyon

Orhei

**2 Je sais parler de ma Patrie :**

La République de Moldova est ma ... .

Elle est ... et ... .

Sa capitale est ... .

C'est une ... ensoleillée et ... .

Les villes principales sont ..., ..., ... .

Le drapeau est tricolore: ..., ..., .... .

Les habitants sont ... .

**3 Je sais répondre aux questions :**

Qu'est-ce que tu sais faire ?

.....

Qu'est-ce que tu ne dois jamais faire ?

.....

**1 Choisis la bonne variante :**

1. Au zoo il y a beaucoup d'(animal/ animaux).

2. Il joue (au/ du) violon.

3. Ma (cousine/ cousin) est très belle.

4. C'est une (danseur/ danseuse) gracieuse.

## 2 Trouve les phrases cachées dans les sacs :



## 3 Vrai ou faux?

1. Notre pays est grand et beau.
2. Le drapeau de la Moldova est bleu, jaune, vert.
3. Les habitants de notre pays sont laborieux.
4. Les agriculteurs cultivent des céréales, des légumes et des fruits.
5. Les touristes ne visitent pas notre pays.
6. Dans notre pays la nature est merveilleuse.

## 4 Associe les deux colonnes :

- |   |  |
|---|--|
| 1. Il est neuf heures du soir.          | a) « Jouons au ballon ! »                      |
| 2. L'enfant entre dans la bibliothèque. | b) « Je n'ai pas sommeil. »                    |
| 3. C'est la récré.                      | c) « Chic ! Je vais à la mer ! »               |
| 4. Les vacances commencent.             | d) « Je veux lire un conte des frères Grimm. » |

## 5 Complète :

Au cirque on peut voir des ...,  
des ..., des ..., des ... .  
Le clown ... .  
Les spectateurs ... .

## 6 Parle de tes vacances.

1. ....
2. ....
3. ....



**1 Regarde l'image et réponds :**

- Qui vois-tu sur cette image ?
- Où sont les garçons et les fillettes ?
- Que font-ils ?
- Que portent-ils ?
- À qui donnent-ils des fleurs ?
- Comment sont les enfants ? Pourquoi ?

**2 Associe les deux colonnes, puis décris l'image :**

1. C'est la fin
  2. C'est une journée
  3. Les enfants sont
  4. Ils donnent des fleurs
  5. Ils sont contents parce que
  6. Ils disent :
- a) dans la cour de l'école.
  - b) à leur maîtresse.
  - c) les vacances commencent.
  - d) magnifique.
  - e) «Au revoir, école!»
  - f) de l'année scolaire.

### 3 Lis la lettre :

*Chers parents,*

*Je passe bien le temps chez ma tante à la campagne. Je mange beaucoup de cerises. Je vais à la rivière avec ma cousine Olga et son chien Médor. Le chien est très amusant. Je l'aime bien. Nous jouons ensemble. Nous sommes contents.*

*Je vous embrasse.*

*Votre fille Christine.*

### 4 Écris une lettre pareille :

*Chère Caroline,*

*Je me sens bien à ... . Chaque jour je vais ... avec ... .*

*Je mange des ... et des ... . Je me baigne, je ... , ... .*

*À bientôt.*

*Ton amie Adèle.*

### 5 Apprends la poésie :

Ah, courons dans la prairie  
Et foulons l'herbe fleurie.  
Adieu, devoirs et leçons !  
C'est le moment des chansons.

Les vacances attendues  
Pour nous sont enfin venues.  
Courons, sautons et chantons,  
Adieu, devoirs et leçons.



Victor Hugo

**1 Réponds :**

- Quel temps fait-il en été ?
- Qu'est-ce que tu aimes faire pendant les vacances ?

***Pour t'aider :***

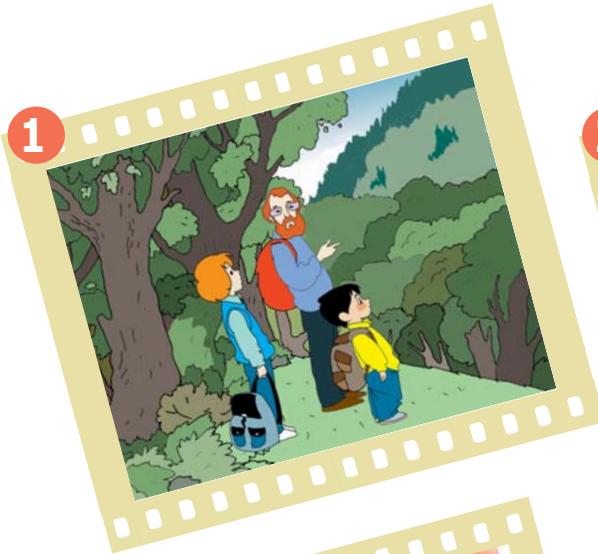
aller à la campagne (à la mer, à la montagne, dans la forêt), faire des promenades, rester à la maison, jouer beaucoup, travailler dans le jardin, faire le ménage, aller dans une colonie de vacances.

- Que préfères-tu : la mer ou la montagne ? Pourquoi ?

**2 Choisis le titre pour chaque image :**

- a. Dans le jardin.  
b. Chez mon grand-père.

- c. Le petit voyageur.  
d. Dans la forêt.



### 3 Associe les phrases aux images (p. 94):

1. Grand-père, joue de ton instrument!
2. Ah, que c'est beau! Je propose de rester ici.
3. Je vais à Căpriana. C'est le bon chemin?
4. Pousse vite, mon arbre!

### 4 Choisis et décris une image.

Tu te trouves dans une colonie de vacances.

### 5 Réponds à la lettre de ta maman :

Le 30 juin

*Cher Jean,*

*Que fais-tu? Es-tu bien portant? Tu es sage? Il fait beau temps chez vous?*

*Mets des vêtements chauds le soir! Tu sais, je suis triste sans toi. Je t'attends avec impatience. Je t'aime beaucoup.*

*Ta chère maman*

Le 5 juillet

*Chère maman,*

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

*Je t'embrasse.  
 Ton fils (Ta fille)*

.....

### 6 Remplace les images par les mots convenables :

Il y a beaucoup de  en été

Dans les jardins et dans les prés.

On passe beaucoup de temps

À la  et dans les champs.

On va à la campagne.

À la mer, à la  !

On se bronze au doux



Qui brille et qui nous réveille.



### Les mois

Janvier pour dire à l'année « te voilà »,  
 Février pour dire à la neige « du vent »,  
 Mars pour dire aux oiseaux « revenez »,  
 Avril pour dire à mon frère « joyeux  
 anniversaire »,  
 Et le reste pour dire « bonne chance ».

Maxime Hualmé

### L'Ours

Le grand ours est dans sa cage,  
 Il s'y régale de miel.  
 La Grande Ourse est dans le ciel,  
 Au pays bleu des orages.  
 Bisque ! Bisque ! Bisque ! Rage !  
 Tu n'auras pour tout potage  
 Qu'un balai pour ton ménage,  
 Une gifle pour tes gages  
 Et un singe en mariage.

Robert Desnos

### À l'école

A l'école,  
 On bricole,  
 On met des banderoles,  
 Sur l'auréole.

On voit les copains,  
 On mange du pain,  
 Il y a un sapin,  
 C'est un pin.

On voit des abeilles,  
 Elles s'appellent toutes Mireille,  
 Et font toutes du miel,  
 Avec leurs ailes.

(comptine)



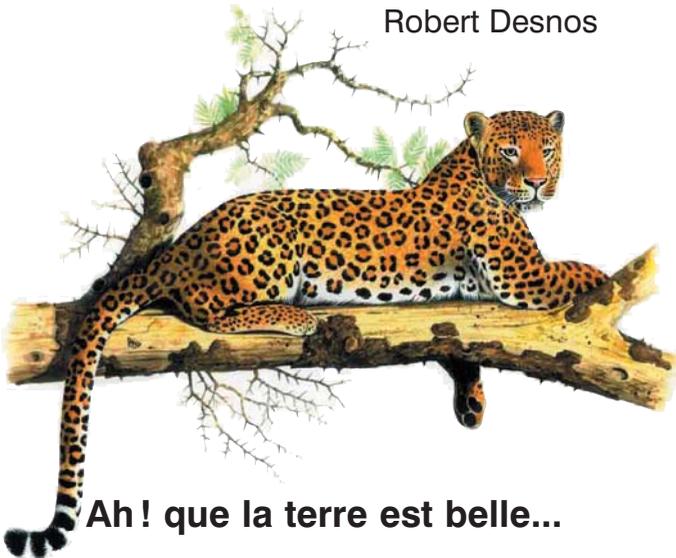
## Le léopard

Si tu vas dans les bois,  
Prends garde au léopard.  
Il miaule à mi-voix  
Et vient de nulle part.

Au soir, quand il ronronne,  
Un gai rossignol chante,  
Et la forêt béante  
Les écoute et s'étonne,

S'étonne qu'en ses bois  
Vienne le léopard  
Qui ronronne à mi-voix  
Et vient de nulle part.

Robert Desnos



### Ah! que la terre est belle...

Ah! que la terre est belle,  
Crie une voix là-haut.  
Ah! que la terre est belle  
Sous le beau soleil chaud!  
(...)

Vue d'en bas, vue d'en haut  
La terre est toujours belle,  
Et vive l'escargot!  
Et vive l'hirondelle!



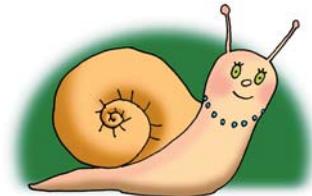
Pierre Menanteau



## Au clair de la lune

Au clair de la lune,  
Mon ami Pierrot,  
Prête-moi ta plume  
Pour écrire un mot.  
Ma chandelle est morte,  
Je n'ai plus de feu,  
Ouvre-moi ta porte,  
Pour l'amour de Dieu.

(chanson populaire)



## Petit Escargot...

Petit escargot  
Porte sur son dos  
Sa maisonnette  
Aussitôt qu'il pleut  
Il est tout heureux  
Il sort sa tête !

(comptine)

## Quelle heure est-il, Madame Persil ?

Quelle heure est-il,  
Madame Persil ?  
Sept heures et quart,  
Madame Placard.  
En êtes-vous sûre,  
Madame Chaussure ?  
Assurément,  
Madame Piment.



(comptine)

## Mon cartable

Mon cartable a mille odeurs.  
Mon cartable sent la pomme,  
Le livre, l'encre, la gomme,  
Et les crayons de couleurs.  
Mon cartable sent l'orange,  
Le buisson et le nougat.  
Il sent tout ce que l'on mange  
Et ce qu'on ne mange pas.  
La figue et la mandarine,  
Le papier d'argent ou d'or,  
Et la coquille marine,  
Les bateaux sortant du port. (...)  
Les longs cheveux de ma mère  
Et les joues de mon papa,  
Les matins dans la lumière,  
La rose et le chocolat.

Pierre Gamarra

## Il pleut, il mouille, c'est la fête à la grenouille

Il pleut, il mouille  
C'est la fête à la grenouille  
Il pleut, il fait beau temps  
C'est la fête au paysan.

Il pleut, il mouille  
C'est la fête à la grenouille  
Il mouille, il pleut  
C'est la fête au poisson bleu.

Il pleut, il mouille  
C'est la fête à la grenouille  
Quand il ne pleut plus  
C'est la fête à la tortue.

Il pleut, il mouille  
C'est la fête à la grenouille  
Il mouille, il pleut  
Moi je ris, je suis heureux.

(comptine)



## La bonne aventure



Je suis un pe - tit gar - çon de bel - le fi - gu -  
 re Qui ai - me bien les bon - bons Et la con - fi - tu -  
 re. Si vous vou - lez m'èn don - ner Je sau - rai bien les man -  
 - ger La bonne a - ven - ture, ô, gué! La bonne a - ven - tu - re!

Je suis un petit garçon  
 de belle figure  
 Qui aime bien les bonbons  
 Et la confiture.

Si vous voulez m'en donner  
 Je saurai bien les manger  
 La bonne aventure ô, gué!  
 La bonne aventure!



## La chanson des feuilles



Les feuil - les s'èn - volent, vo - lent, Au vent de l'au - tom - ne, Les  
 feuil - les s'èn - vo - lent, vo - lent, Au vent qui les prend. **FIN**  
 L'é - té, ah! qu'il fait beau! Qu'elles <sup>sont</sup> ver - tes, les feuil - les! Quand le so -  
 - leil de - vient trop chaud! Les feuil - les nous font un cha - peau. **D.C.**

Les feuilles s'envolent, volent,  
 Au vent de l'automne,  
 Les feuilles s'envolent, volent,  
 Au vent qui les prend.

L'été, ah! qu'il fait beau!  
 Qu'elles sont vertes, les feuilles!  
 Quand le soleil devient trop chaud  
 Les feuilles nous font un chapeau.

## PRÉCIS PHONÉTIQUE

	<b>on écrit</b>	<b>on entend</b>	<b>Exemples</b>
1.	è – ê – ai – ei	[ɛ]	père, mère, fenêtre, maison, pleine
2.	eu, œu	[œ]	fleur, heure, cœur, sœur
3.	i, î, y	[i]	dire, dîner, cycle
4.	o	[ɔ]	école, vol
5.	o, ô, au, eau	[o]	rose, pôle, auto, drapeau
6.	u, û	[y]	pur, sur, sûr
7.	ou, où	[u]	rouge, où
8.	in, im, ain, aim, ein	[ɛ̃]	sapin, simple, copain, faim, peintre
9.	an, am, en, em	[ɑ̃]	dans, lampe, pendant, enfant, temps
10.	on, om	[ɔ̃]	bonbon, bon, nom, ombre
11.	ill, ail	[j] [aj]	filles, travaille, détail
12.	oi	[wa]	moi, toi, voix, noix, joie
13.	g+e, i, y	[ʒ]	geste, girafe, gymnaste
14.	g, gu	[g]	grand, gare, langue, longue, guitare
15.	z, s, x	[z]	zèbre, rose, dixième
16.	ch	[ʃ]	chien, chat, chocolat
17.	f, ph	[f]	fin, fillette, photo
18.	gn	[ɲ]	espagnol, gagner, peigner
19.	c+e, i, y, ç	[s]	cercle, citer, cycle, garçon, maçon, façon
20.	cc, x	[ks]	succès, accès, explique
21.	qu, c, k	[k]	qui, pourquoi, quand, coq, kiwi

## PRÉCIS GRAMMATICAL

### 1. Tableau des verbes conjugués

Verbe	Présent	
	Forme affirmative	Forme négative
avoir	J'ai Tu as Il/ elle a Nous avons Vous avez Ils/ elles ont	Je n'ai pas Tu n'as pas Il/ elle n'a pas Nous n'avons pas Vous n'avez pas Ils/ elles n'ont pas
être	Je suis Tu es Il/ elle est Nous sommes Vous êtes Ils/ elles sont	Je ne suis pas Tu n'es pas Il/ elle n'est pas Nous ne sommes pas Vous n'êtes pas Ils/ elles ne sont pas
jouer (1 <sup>er</sup> groupe)	Je joue Tu joues Il/ elle joue Nous jouons Vous jouez Ils/ elles jouent	Je ne joue pas Tu ne joues pas Il/ elle ne joue pas Nous ne jouons pas Vous ne jouez pas Ils/ elles ne jouent pas
se réveiller	Je me réveille Tu te réveilles Il/ elle se réveille Nous nous réveillons Vous vous réveillez Ils/ elles se réveillent	Je ne me réveille pas Tu ne te réveilles pas Il/ elle ne se réveille pas Nous ne nous réveillons pas Vous ne vous réveillez pas Ils/ elles ne se réveillent pas

## 2. Verbes irréguliers (III<sup>e</sup> groupe)

Verbe	Présent	Verbe	Présent
aller	Je vais Tu vas Il/ elle va Nous allons Vous allez Ils/ elles vont	faire	Je fais Tu fais Il/ elle fait Nous faisons Vous faites Ils/ elles font
pouvoir	Je peux Tu peux Il/ elle peut Nous pouvons Vous pouvez Ils/ elles peuvent	vouloir	Je veux Tu veux Il/ elle veut Nous voulons Vous voulez Ils/ elles veulent
dire	Je dis Tu dis Il/ elle dit Nous disons Vous dites Ils/ elles disent	prendre	Je prends Tu prends Il/ elle prend Nous prenons Vous prenez Ils/ elles prennent
savoir	Je sais Tu sais Il/ elle sait Nous savons Vous savez Ils/ elles savent	devoir	Je dois Tu dois Il/ elle doit Nous devons Vous devez Ils/ elles doivent

## 3. La phrase

affirmative	négative	interrogative
Je regarde la télé.	Je <b>ne</b> regarde <b>pas</b> la télé.	Est-ce que tu regardes la télé? Regardes-tu la télé? Tu regardes la télé?

#### 4. Le pluriel des noms

	Singulier	Pluriel	Singulier	Pluriel
a)	un cahier une fillette un arbre	des cahiers des fillettes des arbres	un enfant une école un hôtel	des enfants des écoles des hôtels
b)	un pays un mois un bras	des pays des mois des bras	un fils un bois une noix	des fils des bois des noix
c)	un jeu	des jeux	un feu	des feux
d)	un journal un hôpital	des journaux des hôpitaux	un cheval un animal	des chevaux des animaux
e)	un œil	des yeux		

#### 5. Le féminin des adjectifs

	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin
a)	triste jaune rouge	triste jaune rouge	propre calme jeune	propre calme jeune
b)	court direct brun gris	courte directe brune grise	fin froid chaud mauvais	fine froide chaude mauvaise
c)	sérieux délicieux courageux	sérieuse délicieuse courageuse	joyeux curieux laborieux	joyeuse curieuse laborieuse
d)	actif passif	active passive	naïf attentif	naïve attentive
e)	beau	belle	nouveau	nouvelle

## 6. L'article

	<b>masculin/ singulier</b>	<b>féminin/ singulier</b>	<b>masculin/ pluriel</b>	<b>féminin/ pluriel</b>
<b>Article indéfini</b>	<b>un</b> ballon <b>un</b> acteur	<b>une</b> carte <b>une</b> image	<b>des</b> ballons <b>des</b> acteurs	<b>des</b> cartes <b>des</b> images
<b>Article défini</b>	<b>le</b> plumier l'écolier	<b>la</b> classe l'école	<b>les</b> plumiers <b>les</b> écoliers	<b>les</b> classes <b>les</b> écoles
<b>Article défini contracté</b> (à + le, les) Je vais ... Je m'adresse ...	<b>au</b> zoo à l'hôtel	à la maison à l'école	<b>aux</b> professeurs <b>aux</b> élèves	<b>aux</b> fillettes <b>aux</b> amies
<b>Article défini contracté</b> (de + le, les) Je reviens ... Je parle ...	<b>du</b> zoo de l'hôtel	de la maison de l'école	<b>des</b> professeurs <b>des</b> élèves	<b>des</b> fillettes <b>des</b> amies

## 7. L'adjectif possessif

	<b>masculin/ singulier</b>	<b>féminin/ singulier</b>	<b>masculin/ pluriel</b>	<b>féminin/ pluriel</b>
je	<b>mon</b> copain	<b>ma</b> copine	<b>mes</b> copains	<b>mes</b> copines
tu	<b>ton</b> copain	<b>ta</b> copine	<b>tes</b> copains	<b>tes</b> copines
il/ elle	<b>son</b> copain	<b>sa</b> copine	<b>ses</b> copains	<b>ses</b> copines
nous	<b>notre</b> copain	<b>notre</b> copine	<b>nos</b> copains	<b>nos</b> copines
vous	<b>votre</b> copain	<b>votre</b> copine	<b>vos</b> copains	<b>vos</b> copines
ils/ elles	<b>leur</b> copain	<b>leur</b> copine	<b>leurs</b> copains	<b>leurs</b> copines

## 8. L'adjectif démonstratif

SINGULIER		PLURIEL	
masculin	féminin	masculin	féminin
<b>ce</b> garçon	<b>cette</b> fillette	<b>ces</b> garçons	<b>ces</b> fillettes
<b>cet</b> aéroport	<b>cette</b> école	<b>ces</b> aéroports	<b>ces</b> écoles

## 9. Les pronoms

SUJET	FORME TONIQUE
<b>je</b> donne	<b>moi</b>
<b>tu</b> donnes	<b>toi</b>
<b>il</b> donne	<b>lui</b>
<b>elle</b> donne	<b>elle</b>

SUJET	FORME TONIQUE
<b>nous</b> donnons	<b>nous</b>
<b>vous</b> donnez	<b>vous</b>
<b>ils</b> donnent	<b>eux</b>
<b>elles</b> donnent	<b>elles</b>

## 10. Les numéraux cardinaux

1 – un	8 – huit	15 – quinze	22 – vingt-deux
2 – deux	9 – neuf	16 – seize	30 – trente
3 – trois	10 – dix	17 – dix-sept	31 – trente-et-un
4 – quatre	11 – onze	18 – dix-huit	32 – trente-deux
5 – cinq	12 – douze	19 – dix-neuf	40 – quarante
6 – six	13 – treize	20 – vingt	41 – quarante-et-un
7 – sept	14 – quatorze	21 – vingt-et-un	50 – cinquante

## 11. Les numéraux ordinaux

le premier, la première	le (la) cinquième	le (la) neuvième
le (la) deuxième	le (la) sixième	le (la) dixième
le (la) troisième	le (la) septième	le (la) onzième
le (la) quatrième	le (la) huitième	le dernier, la dernière

## VOCABULAIRE FRANÇAIS - ROUMAIN - RUSSE

### Leçon 1

**aide** (n.f.) • ajutor • помощь  
**arriver** (v.) • a sosi • прибывать  
**chercher** (v.) • a căuta • искать  
**gai, -e** (adj.) • vesel, -ă • весёлый, -ая  
**il y a** • este, se află • есть, находится  
**jouet** (n.m.) • jucărie • игрушка  
**rentrée** (n.f.) • prima zi de școală  
 • первое сентября  
**revenir** (v.) • a reveni • возвращаться  
**ronde** (n.f.) • horă • хоровод  
**(se) cacher** (v.) • a (se) ascunde  
 • прятать(ся)  
**tourner** (v.) • a învîrți; a întoarce  
 • вертеть; поворачивать  
**vieux, vieille** • bătrîn, -ă • старый, -ая

### Leçon 2

**à bientôt** • pe curînd • до скорого  
**aussi** • de asemenea • также  
**cercle** (n.m.) • cerc • круг  
**ciel** (n.m.) • cer • небо  
**clé** (n.f.) • cheie • ключь  
**maîtresse** (n.f.) • aici: învățătoare  
 • *здесь*: учительница  
**nouveau (nouvel), nouvelle** (adj.) •  
 nou, -ă • новый, -ая  
**ouvert, -e** (adj.) • deschis, -ă  
 • открытый, -ая  
**pas mal** • nu e rău • неплохо  
**place** (n.f.) • loc • место  
**rire** (v.) • a rîde • смеяться

### Leçon 3

**choisir** (v.) • a alege • выбирать  
**classe** (n.f.) • clasă, lecție • класс, урок  
**commencer** (v.) • a începe • начинать  
**difficile** (adj.) • greu, grea • тяжелый, -ая  
**emploi du temps** (n.m.) • orar • расписа-  
 ние уроков  
**facile** (adj.) • ușor, -oară • легкий, -ая

**mauvais, -e** (adj.) • rău, rea • плохой, -ая  
**science** (n.f.) • știință • наука  
**vie** (n.f.) • viață • жизнь

### Leçon 4

**après** (prép.) • după • после  
**avant** (prép.) • înainte • до  
**gym** (n.f.) • gimnastică • гимнастика  
**habiter** (v.) • a trăi, a locui • проживать  
**loin** (adv.) • departe • далеко  
**matière** (n.f.) • aici: disciplină de studii  
 • предмет (в школе)  
**nouveau** (n.m.) • aici: nou-venit • *здесь*:  
 новичок; новенький  
**(se) promener** (v.) • a (se) plimba  
 • водить гулять; прогуливаться  
**thé** (n.m.) • ceai • чай  
**tarte** (n.f.) • tartă, prăjitură; tort • пирог;  
 торт

### Leçon 5

**apporter** (v.) • a aduce • приносить  
**après-midi** (n.m.) • după-amiază •  
 вторая половина дня  
**content, -e** (adj.) • mulțumit, -ă  
 • довольный, -ая  
**étudier** (v.) • a studia • учиться; изучать  
**forêt** (n.f.) • pădure • лес  
**page** (n.f.) • pagină • страница  
**rédaction** (n.f.) • aici: compunere  
 • *здесь*: сочинение  
**souvent** (adv.) • deseori • часто  
**tapis** (n.m.) • covor • ковёр  
**terre** (n.f.) • pământ • земля

### Leçon 6

**à droite** • la dreapta • направо  
**à gauche** • la stînga • налево  
**arroser** (v.) • a uda • поливать  
**avec plaisir** • cu plăcere • с  
 удовольствием

**chaque** (adj.) • fiecare • всякий

**clair, -e** (adj.) • luminos, -oasă

• светлый, -ая

**cuisine** (n.f.) • bucătărie • кухня

**heureux, -euse** (adj.) • fericit, -ă

• счастливый, -ая

**pièce** (n.f.) • cameră • комната

**poli, -e** (adj.) • politicos, -oasă

• вежливый, -ая

**propre** (adj.) • curat, -ă • чистый, -ая

### Leçon 7

**armoire** (n.f.) • dulap • шкаф

**cher, -ère** (adj.) • scump, -ă • дорогой, -ая

**drapeau** (n.m.) • drapel • флаг

**épaule** (n.f.) • umăr • плечо

**faute** (n.f.) • greșeală • ошибка

**mur** (n.m.) • perete • стена

**oiseau** (n.m.) • pasăre • птица

**riche** (adj.) • bogat, -ă • богатый, -ая

**sauter** (v.) • a sări • прыгать

### Leçon 8

**âge** (n.m.) • vîrstă • возраст

**briller** (v.) • a străluci • блестеть

**compter** (v.) • a număra • считать

**cousin** (n.m.) • verișor • двоюродный брат

**cousine** (n.f.) • verișoară • двоюродная сестра

**oncle** (n.m.) • unchi • дядя

**oreille** (n.f.) • ureche • ухо

**papillon** (n.m.) • fluture • бабочка

**sommeil** (n.m.) • somn • сон

**tante** (n.f.) • mătușă • тётя

**tranquille** (adj.) • liniștit, -ă • спокойный, -ая

### Leçon 9

**assiette** (n.f.) • farfurie • тарелка

**cadet, -te** (adj.) • mai mic, -ă • младший, -ая

**(se) casser** (v.) • a (se) strica • разбить(ся)

**chasseur** (n.m.) • vînător • охотник

**hôpital** (n.m.) • spital • больница

**jeune** (adj.) • tînăr, -ă • молодой, -ая

**plat** (n.m.) • fel de mîncare • блюдо

**poisson** (n.m.) • pește • рыба

**robuste** (adj.) • robust, -ă • рослый, -ая

**tasse** (n.f.) • ceașcă; cană • чашка

### Leçon 10

**apporter** (v.) • a aduce • приносить

**balayer** (v.) • a mătura • подметать

**eau** (n.f.) • apă • вода

**essuyer** (v.) • a șterge • протирать

**faire** (v.) **des achats** • a face cumpărături • делать покупки

**faire la vaisselle** • a spăla vase • мыть посуду

**faire le ménage** • a face curățenie • убирать квартиру, дом

**maître** (n.m.) • învățător • учитель

**nettoyer** (v.) • a curăța • чистить

**poussière** (n.f.) • praf • пыль

**ranger** (v.) • a aranja; a face ordine

• расставлять; приводить в порядок

**reine** (n.f.) • regină • королева

**repasser** (v.) • aici: a călca •

здесь: утюжить, гладить

### Leçon 12

**devant** (prép.) • în fața, înaintea • перед

**glace** (n.f.) • înghețată; oglindă • мороженное; зеркало

**lapin** (n.m.) • iepure • кролик

**œuf** (n.m.) • ou • яйцо

**quart** (n.m.) • sfert • четверть

**rencontrer** (v.) • a întîlni • встречать

**réveil** (n.m.) • deșteptător • будильник

**route** (n.f.) • drum • дорога

**s’habiller** (v.) • a se îmbrăca • одеваться

**se brosser** (v.) **les dents** • a se spăla pe dinți • чистить зубы

**se lever** (v.) • a se scula • вставать

**se peigner** (v.) • a se pieptăna • причёсываться

**se réveiller** (v.) • a se trezi • просыпаться

**tard** (adv.) • tîrziu • поздно

**tortue** (n.f.) • broască-țestoasă  
• черепаха  
**tôt** (adv.) • devreme • рано  
**vendeur** (n.m.) • vânzător • продавец

### Leçon 13

**chevron** (n.m.) • căprior (la acoperiș) •  
• стропило  
**fourchette** (n.f.) • furculiță • вилка  
**fourmi** (n.f.) • furnică • муравей  
**hirondelle** (n.f.) • rîndunică • ласточка  
**loger** (v.) • *aici*: a găzdui • *здесь*: дать  
• жильё  
**poutre** (n.f.) • grindă, bîrnă groasă •  
• балка, брус  
**pouvoir** (v.) • a putea • мочь  
**savon** (n.m.) • săpun • мыло  
**se coucher** (v.) • a se culca • ложиться  
**se laver** (v.) • a se spăla • мыться  
**souris** (n.f.) • șoarece • мышь

### Leçon 14

**chez** (prép.) • la (cineva) • к кому-то,  
• у кого-то  
**déjeuner** (v.) • a lua dejunul • завтракать  
**déjeuner** (n.m.) • (micul) dejun; prînz •  
• завтрак; обед  
**dîner** (n.m.) • cină • ужин  
**dormir** (v.) • a dormi • спать  
**magnifique** (adj.) • minunat, -ă •  
• прекрасный, -ая  
**pluie** (n.f.) • ploaie • дождь  
**rêver** (v.) • a visa • видеть сны

### Leçon 15

**aider** (v.) • a ajuta • помогать  
**beurre** (n.m.) • unt • масло  
**crème** (n.f.) • smîntînă • сметана  
**croissant** (n.m.) • croasant • рогалик  
**farine** (n.f.) • făină • мука  
**fromage** (n.m.) • cașcaval • сыр  
**fruit** (n.m.) • fruct • фрукт  
**galette** (n.f.) • plăcintă • плацinda  
**nappe** (n.f.) • fașă de masă • скатерть  
**potage** (n.m.) • ciorbă • суп

**sel** (n.m.) • sare • соль  
**sucre** (n.m.) • zahăr • сахар  
**viande** (n.f.) • carne • мясо

### Leçon 16

**couteau** (n.m.) • cuțit • нож  
**cuillère** (n.f.) • lingură • ложка  
**étoile** (n.f.) • stea • звезда  
**faim** (n.f.) • foame • голод  
**foire** (n.f.) • târg • ярмарка  
**goûter** (n.m.) • gustare de după-amiază  
• полдник  
**jus** (n.m.) • suc • сок  
**nourriture** (n.f.) • hrană, mîncare • пища  
**soif** (n.f.) • sete • жажда  
**tablier** (n.m.) • șorț • передник, фартук

### Leçon 17

**arriver** (v.) • a sosi • прибывать, приезжать  
**chou** (n.m.) • varză • капуста  
**devoir** (v.) • a trebui, a fi obligat • быть обя-  
• занным  
**marché** (n.m.) • piață • рынок, базар  
**oignon** (n.m.) [ɔ̃jɔ̃] • ceapă • лук  
**pêche** (n.f.) • piersică • персик  
**poire** (n.f.) • pară • груша  
**raisin** (n.m.) • strugure • виноград

### Leçon 18

**apprendre** (v.) • a învăța • (вы)учить  
**(s')approcher** (v.) • a (se) apropia  
• приближать(ся)  
**bois** (n.m.) • *aici*: pădure • *здесь*: лес  
**bougie** (n.f.) • lumînare • свеча  
**boule** (n.f.) • *aici*: glob • шар (ёлочный)  
**chanson** (n.f.) • cîntec • песня  
**comprendre** (v.) • a înțelege • понимать  
**fête** (n.f.) • sărbătoare • праздник  
**garder** (v.) • a păstra • сохранить  
**gâteau** (n.m.) • tort • торт  
**orner** (v.) • a împodobi • украшать  
**parure** (n.f.) • podoabă • украшение  
**roi** (n.m.) • rege • король  
**sapin** (n.m.) • brad • ёлка  
**verdure** (n.f.) • verdeață • зелень

## Leçon 19

**boule** (n.f.) • bulgăre • ком  
**branche** (n.f.) • ramură, creangă •  
ветка, сук  
**colombe** (n.f.) • porumbel • голубь  
**flocon** (n.m.) • fulg de zăpadă • снежинка  
**gelé, -e** (adj.) • înghețat, -ă •  
замерзший, -ая  
**joie** (n.f.) • bucurie • радость  
**luge** (n.f.) • săniuță • сани  
**neige** (n.f.) • zăpadă • снег  
**vite** (adv.) • repede • быстро  
**voler** (v.) • a zbura • летать

## Leçon 20

**botte** (n.f.) • cizmă • сапог  
**cache-nez** (n.m.) • fular • шарф  
**chapeau** (n.m.) • pălărie • шляпа  
**chemise** (n.f.) • cămașă • рубашка  
**gant** (n.m.) • mănușă • перчатка  
**gens** (n.m.pl.) • oameni • люди  
**homme** (n.m.) •  *aici* : bărbat •  
 *здесь* : мужчина  
**femme** (n.f.) • femeie • женщина  
**plaire** (v.) • a place • нравиться  
**pull** (n.m.) • pulover • свитер  
**soulier** (n.m.) • pantof • туфля  
**vêtu, -e** (adj.) • îmbrăcat, -ă • одетый, -ая

## Leçon 21

**à merveille** • de minune • чудесно  
**chaussure** (n.f.) • încălțăminte; pantofi  
• обувь; туфля  
**ensuite** (adv.) • apoi • потом  
**essayer** (v.) •  *aici* : a măsură •  
 *здесь* : мерить  
**habit** (n.m.) • haină • одежда  
**mettre son habit** • a-și îmbrăca haina  
• одеваться  
**rayon** (n.m.) •  *aici* : raion, secție (a unui  
magazin) •  *здесь* : отдел (магазина)

## Leçon 23

**aimable** (adj.) • amabil • вежливый  
**ensemble** (adv.) • împreună • вместе

**être en retard** • a întârzia • опаздывать  
**promenade** (n.f.) • plimbare • прогулка

## Leçon 24

**aller** (v.) **tout droit** • a merge drept înainte  
• идти прямо  
**châtain** (adj.) • (despre păr) șaten,  
castaniu • каштановый  
**derrière** (prép.) • după • за, сзади  
**feux** (n.m.pl.) • semafor • светофор  
**feu** (n.m.) •  *aici* : culoare •  *здесь* : свет  
**lointain, -e** (adj.) • îndepărtat, -ă  
• далёкий, -ая  
**parrain** (n.m.) • naș • крёстный отец  
**poussin** (n.m.) • puișor • цыплёнок  
**près** (adv.) • lângă • около  
**stade** (n.m.) • stadion • стадион  
**tourner à gauche** • a întoarce/ a face la  
stînga • повернуть налево  
**tourner** (v.) **à droite** • a întoarce/ a face la  
dreapta • повернуть направо

## Leçon 25

**air** (n.m.) • înfățișare • внешний вид  
**bouche** (n.f.) • gură • рот  
**cheveux** (n.m.pl.) • păr • волосы  
**cou** (n.m.) • gît • шея  
**doigt** (n.m.) • deget • палец  
**dos** (n.m.) • spate • спина  
**fatigué, -e** (adj.) • obosit, -ă •  
усталый, -ая  
**fin, -e** (adj.) • fin, -ă • нежный, -ая  
**jambe** (n.f.) • picior • нога  
**long, -ue** (adj.) • lung, -ă • длинный, -ая  
**lunettes** (n.f.pl.) • ochelari • очки  
**main** (n.f.) • mîină • рука  
**nez** (n.m.) • nas • нос  
**odeur** (n.f.) • miros • запах  
**peu** (adv.) • puțin • мало  
**pied** (n.m.) • picior • нога  
**tête** (n.f.) • cap • голова  
**visage** (n.m.) • față • лицо  
**ventre** (n.m.) • burtă • живот  
**yeux** (n.m.pl.) • ochi • глаза

**Leçon 26**

**chasser** (v.) • *aici*: a alunga •  
*здесь*: прогнать  
**conseil** (n.m.) • sfat • совет  
**dent** (n.f.) • dinte • зуб  
**garder** (v.) **le lit** • a sta la pat • соблюдать  
 постельный режим, лежать больным  
 (в постели)  
**gorge** (n.f.) • gît • горло  
**il a mal** • îl doare • у него болит  
**lieu** (n.m.) • loc • место  
**malade** (adj.) • bolnav • больной  
**queue** (n.f.) • coadă • хвост  
**se soigner** (v.) • a se îngriji • следить за  
 собой; лечиться  
**tousser** (v.) • a tuși • кашлять

**Leçon 27**

**araignée** (n.f.) • păianjen • паук  
**campagne** (n.f.) • sat, țară • деревня  
**bout** (n.m.) • *aici*: vîrf • *здесь*: кончик  
**chemin** (n.m.) • drum • дорога  
**chose** (n.f.) • lucru • вещь  
**cigogne** (n.f.) • barză • аист  
**gâté, -e** (adj.) • răsfățat, -ă • балованный,  
 -ая  
**gentil, -lle** (adj.) • drăguț, -ă • милый, -ая  
**gourmand, -e** (adj.) • gurmand, -ă;  
 mîncăcios, -oasă • любящий, -ая  
 вкусно покушать; лакомка  
**honteux, -euse** (adj.) • rușinos, -oasă  
 • стыдливый, -ая, постыдный  
**joyeux, -euse** (adj.) • vesel, -ă  
 • весёлый, -ая  
**laborieux, -euse** (adj.) • harnic, -ă  
 • трудолюбивый, -ая  
**malin, -igne** (adj.) • *aici*: șiret, șireată •  
*здесь*: хитрый, -ая  
**peigne** (n.m.) • pieptene • расчёска  
**sage** (adj.) • *aici*: ascultător, -oare  
 • *здесь*: послушный, -ая  
**se baigner** (v.) • a se scălda • купаться  
**singe** (n.m.) • maimuță • обезьяна

**Leçon 28**

**aboyer** (v.) • a lătra • лаять  
**amusant, -e** (adj.) • hazliu, -ie, vesel, -ă  
 • забавный, -ая  
**bureau** (n.m.) • *aici*: serviciu •  
*здесь*: работа  
**payer** (v.) • a plăti • платить  
**voyager** (v.) • a călători • путешествовать

**Leçon 29**

**lecture** (n.f.) • lectură • чтение  
**loisir** (n.m.) • timp liber • досуг  
**loisirs** (n.m.pl.) • distracții • развлечения  
**ordinateur** (n.m.) • computer • компьютер  
**savoir** (v.) • a ști • знать  
**se reposer** (v.) • a se odihni • отдыхать

**Leçon 30**

**jamais** (adv.) • niciodată • никогда  
**en peluche** • de pluș • плюшевый  
**navire** (n.m.) • navă; vas • корабль; судно  
**poupée** (n.f.) • păpușă • кукла  
**vivant, -e** (adj.) • viu, vie • живой, -ая

**Leçon 31**

**chacun, -e** (pron.) • fiecare • каж-  
 дый, -ая  
**jouer à cache-cache** • a se juca de-a  
 v-ați ascunselea • играть в прятки  
**jouer à la marelle** • a juca șotron  
 • играть в классики

**Leçon 32**

**confiture** (n.f.) • dulceață • варенье  
**ça m'est égal** • îmi e totuna • мне все  
 равно

**Leçon 33**

**acheteur, -euse** (n.m.f.) • cumpărător,  
 -oare • покупатель, -ница  
**copain** (n.m.) • prieten • приятель  
**dernier, -ière** (adj.) • ultimul, ultima •  
 последний, -ая  
**jouer** (v.) **de** • a cînta la un instrument  
 muzical • играть на музыкальном  
 инструменте

sortie (n.f.) • ieşire • выход

### Leçon 34

bûcheron (n.m.) • tăietor de lemne

• дровосек, лесоруб

courir (v.) • a fugi • бегать

cueillir (v.) • a strînge, a culege • собирать

merveilleux, -euse (adj.) • minunat, -ă

• чудесный, -ая

monde (n.m.) • lume; univers • мир; свет

parfait, -e (adj.) • perfect, -ă • совершенный, -ая

### Leçon 35

anniversaire (n.m.) • zi de naştere •

день рождения

couvert, -e (adj.) • acoperit, -ă

• накрытый, -ая

offrir (v.) • a oferi • преподносить

recevoir (v.) • a primi • получать

se régaler (v.) • a se ospăta • угощаться

### Leçon 36

accompagné, -e (adj.) • însoţit, -ă

• сопровождаемый, -ая

balancer (v.) • a legăna • качать

dressé, -e (adj.) • aici: dresat, -ă

• здесь: дрессированный, -ая

drôle (adj.) • nostim, -ă; comic, -ă;

ciudat, -ă • смешной, -ая;

странный, -ая

ennuyer (v.) • a plictisi • надоедать

mourir (v.) • a muri • умереть

obéir (v.) • a asculta de • слушаться,  
подчиняться

pleurer (v.) • a plînge • плакать

ruban (n.m.) • fundă • бантик

### Leçon 37

arrêter (v.) • a opri • останавливать

journal (n.m.) • ziar • газета

méchant, -e (adj.) • rău, rea • злой, -ая

roux, rousse (adj.) • roşcat, -ă • рыжий,  
-ая

sauvage (adj.) • sălbatic, -ă • дикий, -ая

voix (n.f.) • voce • голос

### Leçon 38

penser (v.) • a gândi • думать

soigner (v.) • a îngriji • ухаживать

### Leçon 39

chariot (n.m.) • cărucior • тележка

concombre (n.m.) • castravete • огурец

herbe (n.f.) • iarbă • трава

planter (v.) • a sădi • сажать

### Leçon 40

allemand, -e (adj.) • german, -ă

• немецкий, -ая

espagnol, -e (adj.) • spaniol, -ă

• испанский, -ая

habitant (n.m.) • locuitor • житель

langue (n.f.) • limbă • язык

miel (n.m.) • miere • мёд

peur (n.f.) • frică, teamă • страх

village (n.m.) • sat • деревня

### Leçon 41

bientôt (adv.) • curînd • в скором времени

muguet (n.m.) • lăcrămioară • ландыш

peut-être (adv.) • poate • быть может

rivière (n.f.) • râu • река

sable (n.m.) • nisip • песок

### Leçon 43

embrasser (v.) • a săruta • целовать

enfin (adv.) • în sfîrşit • наконец

fouler (v.) • a călca; a strivi • топтать; мять

passer (v.) • aici: a petrece • проводить

prairie (n.f.) • păşune; pajişte • луг;

лужайка

### Leçon 44

colonie de vacances (n.f.) • tabără de odihnă • лагерь отдыха

impatience (n.f.) • nerăbdare • нетерпение

pousser (v.) • aici: a creşte • здесь: вырастать

pré (n.m.) • pajişte, păşune • луг

Editura Arc, str. G. Meniuc nr. 3, Chişinău  
Tel.: 022-73-5329, 022-73-36-19; fax: 022-73-36-23; e-mail: [info.edituraarc@gmail.com](mailto:info.edituraarc@gmail.com); [www.edituraarc.md](http://www.edituraarc.md)

Imprimat la Combinatul Poligrafic,  
MD 2004, Chişinău, str. P. Movilă nr. 35. Tel.: 022-24-30-92  
Com. nr. 50592

**MANUEL  
DE FRANÇAIS**



*Bonnes vacances!*